



wir passailer

AMTLICHE MITTEILUNG DER MARKTGEMEINDE PASSAIL

An einen Haushalt - zugestellt durch Post.at
Ausgabe: 030/2020, September 2021

Erscheinungsort: Marktgemeinde Passail
Verlagsort & Verlagspostamt: 8162 Passail (Postpartner)

130-Jahr-Jubiläum

Passail

130 Jahre Tourismusverein Passail

Tag der offenen Tür im Freizeitzentrum

**Sonntag,
19. September 2021 - 10 bis 18 Uhr**

Geschichte Tourismusverein: Seiten 42-43 | Programm Tag der offenen Tür: Seite 44

hervorgehoben

Rotes Kreuz: Neuer Ortsstellenleiter

Andreas Hierz
übernimmt von
Bernd Winter.

Info Seite 30



tolle arbeit

Bildungscampus
Passail

Miteinander
leben,
wachsen,
lernen.



Seite
26-27

gratulation

Erfolge im
Passailer Stocksport



Bericht Seite 41



» **Mag. (FH) Peter Manfred Harrer**
1. Vizebürgermeister

Liebe Passailerinnen und Passailer!

Klimaschutz

Die Vorgaben sind klar - die Gemeinden sollen bis 2030 CO₂-neutral werden. Wir haben in den letzten Jahren schon viel Vorarbeit geleistet. In den nächsten Jahren stehen weitere große Herausforderungen an.

Umgesetzt wurde:

Auf den Dächern der gemeindeeigenen Gebäude sind mehrheitlich Photovoltaikanlagen eines Bürgerbeteiligungsprojektes montiert; es gibt nun mit dem Parkdeck einen Mobilitätsknoten, der überdachte Fahrradabstellplätze auch für E-Fahrräder bietet und eine Ladesäule für 2 E-Fahrzeuge. Viele Haltestellen eines Sammeltaxisystems wurden gemeinsam mit der Regionalorganisation Oststeiermark im ganzen Gemeindegebiet geschaffen. Die Straßenbeleuchtung des gesamten Gemeindegebietes wurde auf LED umgestellt, was einerseits Stromersparnis, andererseits CO₂-

Einsparung bringt. Zusätzlich ist es ein Zeichen gegen die „Lichtverschmutzung“ und sehr insektenfreundlich. Weiters bezieht die Gemeinde für gemeindeeigene Gebäude und Anlagen seit 2015 Naturstrom der Energie Steiermark und nimmt mit dem Gemeindamt am Projekt „E-friends“ teil. Das Taschenprojekt der Asylwerberinnen ist ein großer Beitrag zum „plastikfreien“ Passail. Auf der Frauenseite in der Gemeindezeitung wird regelmäßig ein ÖKO-Tipp erstellt.

Geplant sind:

In den nächsten Jahren die Verdichtung im Ortszentrum, Radwegbau in der Weizerstraße, „thermische Sanierungen von Gemeindegebäuden und bei einigen Gebäuden auch „Raus aus dem Öl“. Die ersten Versuche der Anlage von Wildblumenwiesen wurden heuer gestartet und sollen weiter ausgebaut werden. Mit der Arbeitsgruppe „Barrierefreiheit“ wird seit einem Jahr an einer barrierefreien und fußgängerfreundlichen Gemeinde, vor allem im Ortszentrum, gearbeitet. Ein Park für die Bewohner vom Kamilusheim und des betreubaren Wohnens ist geplant.

Euer Vizebürgermeister
Mag. (FH) Peter
Manfred Harrer



» **Dipl.-Ing. (FH) Werner Berghofer**
2. Vizebürgermeister

Sehr geehrte Passailerinnen und Passailer!

Klima Energie Region Passail

Bei seiner letzten Sitzung vor dem Sommer hat der Passailer Gemeinderat die Weiterführung der Klima- und Energie-Modellregion Klimafreundlicher Naturpark Almenland bis Ende 2024 einstimmig beschlossen. Damit ist Passail eine von 819 Gemeinden in Österreich, die sich intensiv mit Klimaschutzprojekten auseinandersetzen und auch gleichzeitig saubere Energiegewinnung aus Wind, Wasser und Bioenergie aus der Region unterstützen. Für Interessierte gibt es dazu am Dienstag, 14.09.2021, 18.30 Uhr beim GH Postwirt, Fladnitzer Straße 61, 8162 Passail einen öffentlichen Workshop, bei dem Sie eingeladen sind, aktiv an Klimaschutzprojekten mitzuarbeiten.

Rein ins Almenland und auf nach Passail

Mit dem SAM - Sammeltaxi Oststeiermark ist man eigenständig und selbstbestimmt in der Oststeiermark mobil.

Auch Passail ist hier mit knapp 70 Haltepunkten sehr gut angeschlossen. Somit sind Fahrten zum Arzt, zum Einkaufen oder zur Gemeinde ohne eigenen PKW für ALLE möglich. Seit den letzten Corona-Lockerungen steigt nun die Anzahl an Personen, die dieses Service nutzen, wieder wöchentlich. Dazugekommen ist auch ein Ausflugsbus - ein Pilotprojekt des Almenlandes, der speziell an Wochenenden im Juli und August auf einer bestimmten Route mit Zwischenstopp in Passail unterwegs war. Dieses Pilotprojekt wird abschließend evaluiert und bei guter Resonanz hoffentlich nächstes Jahr erweitert bzw. fortgesetzt.

Passailer Tourismusinitiativen

Nach dem Motto „die Kräfte bündeln“ wird auch im Passailer Tourismus fleißig an neuen Ideen getüftelt. Dazu dient auch das neu geschaffene, vierteljährliche Zusammentreffen unterschiedlicher Akteure, die sich für den Tourismus in Passail engagieren. Aktuell wird gerade an einem Projekt für die Raabklamm gearbeitet; Aus Passailer Sicht ist speziell der Einstieg in Arzberg und die dazugehörige Besucherinformation im Fokus.

Ich wünsche allen einen schönen Herbst und den Kindern einen erfolgreichen Schulstart 2021!

Euer Vizebürgermeister
Werner Berghofer



» Mag. Eva Karrer

Bürgermeisterin

Liebe Passailerinnen und Passailer!

Im diesmaligen Vorwort möchte ich das Vorzeigeprojekt Parkdeck nochmals hervorheben.

Die 3 Projektbeteiligten, das Kaufhaus Reisinger, die Raiffeisenbank sowie die Marktgemeinde Passail möchten sich für den Abschluss eines tollen Projektes bedanken.

Am Anfang stand ein Bürgerbeteiligungsprojekt, aus welchem ein erstes Leitbild für die Marktgemeinde Passail erarbeitet wurde.

Dort steht ein klares Bekenntnis zur Entwicklung des Marktplatzes und der angrenzenden Straßen. Der Markt in Passail soll als lebendiges Zentrum der regionalen Wirtschaft und als Begegnungszone aller Menschen

ausgebaut sowie die Verkehrs- u. Parkplatzsituation verbessert werden.

In diesem Sinne bildete sich eine Marktentwicklungsgruppe, die, angeregt durch Andreas Reisinger, extern durch Rupert Vögl und das Büro Florians, begleitet wurde. In dieser Gruppe entstanden die ersten Ideen und Entwürfe. DANKE an alle Beteiligten.

Doch das wäre alles nicht möglich gewesen ohne einen geeigneten Baugrund bzw. eine Projektfläche. Ein großer Dank an Franz Steinbauer, der zu Verhandlungen über sein Elternhaus überhaupt bereit war und schließlich auch das Gebäude für dieses Zukunftsprojekt an die Gemeinde verkauft hat.

Die Umsetzung war durch verschiedene Faktoren, wie z.B. die Hanglage und das Oberflächenwasser, sowie durch Corona schwierig und sehr komplex. Hier gebührt der Dank allen ausführenden Firmen für die gute Zusammenarbeit.

Was hat es nun gekostet?

Bau Parkdeck € 1.982.000,-
Zuzüglich Entwässerung, Wasserleitung, Kanalleitung in Zentrum: € 195.000,-

Finanzierung

661.000,- BZ-Mittel Land
50.000,- Förderung Regionalentwicklung Oststeiermark
90.000,- KIP-Mittel Bund
22.000,- KIP-Mittel Land
250.000,- Kaufanteil der Raiffaisenbank Passail
Ca. 200.000,- ist die Mietvorauszahlung vom Kaufhaus Reisinger, die mit unserem Baurechtzins gegenverrechnet wird.

Ca. 400.000,- sind Eigenmittel der Gemeinde und 700.000,- wurden als Darlehen aufgenommen.

Wie man sieht: „Ziehen viele an einem Strang, lässt sich großartiges bewegen“. Passail hat nun ein Vorzeigeprojekt für die Stärkung von Ortszentren im ländlichen Raum.

Ihre Frau Bürgermeister
Mag. Eva Karrer

Die nächste Gemeindezeitung

Erscheinung: vor Weihnachten

Bitte übermitteln Sie Ihre Inhalte bis spätestens 15. November an:
markus.fiedler@passail.at

So erreichen Sie uns!



Rathaus Passail

Markt 1
8162 Passail
Tel.: 03179 23300
Fax: 03179 23300-30
marktgemeinde@passail.at
www.passail.at

Amtsstunden und Bürgerservice

MO: 8:00-12:00 & 14:00-17:00 Uhr
DI: 8:00-12:00 & 14:00-17:00 Uhr
MI: 8:00-12:00 Uhr
DO: 8:00-12:00 & 14:00-18:00 Uhr
FR: 8:00-12:00 Uhr

Sprechstunden von Bürgermeisterin Karrer

MO: 9:00-12:00 Uhr
DO: 14:00-17:00 Uhr
FR: 9:00-12:00 Uhr

Aufgrund des großen Andrangs ist immer eine telefonische Terminvereinbarung erwünscht.

Kontakte Vizebürgermeister
Vbgm. Peter Manfred Harrer
Tel.: 0664 88 58 00 17
Vbgm. Werner Berghofer
Tel.: 0664 23 01 077

Straßenreferent
Johann Schrei
Tel.: 0664 48 40 499

Amtsstunden Standesamt Passail

Martha Maier

MO: 8:00-12:00 Uhr
DI: 13:00-17:00 Uhr
DO: 13:00-17:00 Uhr
FR: 8:00-12:00 Uhr



inhalt

- 2-3 **Grüßworte** der Bürgermeisterin und der Vizebürgermeister
- 4-23 **Gemeindeinformationen** und wichtige Mitteilungen
- 6-7 **Frauenetzwerk** Passail
- 24-29 **Bildungseinrichtungen** Kindergärten und Schulen
- 30-32 **Einsatzorganisationen**
- 33-44 **Lokalberichte** und Vereinsleben

Veranstaltungsankündigungen in der Gemeindezeitung

Wir möchten allen Veranstaltern die Möglichkeit bieten, ihr Event über die Gemeinde zu bewerben. Bitte lasst uns eure Veranstaltungstermine zukommen, wir bewerben Sie kostenlos über:

- »» Gemeindezeitung (je nach Erscheinungstermin)
- »» Online-Veranstaltungskalender auf www.passail.at
- »» Über die Facebook-Seite der Marktgemeinde Passail

Übermittlung
per Mail an:
marktgemeinde@passail.at

Schöpfungstag Ökologie Arzberg

Mit dem Rad zur Messe fahren oder sich zu Fuß auf den Weg zu machen, heißt gelebte Schöpfungsverantwortung.



Wir radeln zur Kirche „Gerade Umweltschutz sei kein „optionales“ Thema, sondern dringende Notwendigkeit und gehöre in die Mitte christlichen Glaubens und Handelns“, so Papst Franziskus.

Sonntag, 12. September 2021

Messe in Arzberg um 10:30 Uhr

Terminankündigung Erntedank Arzberg:
10. Oktober 2021 - 10:00 Uhr

Erntedank-Fest in Passail



Sonntag, 26. September 2021

Ab 10 Uhr Marktplatz Passail, anschl. Pfarrhof

Hinweis: Die Ausgabe der Gemeindezeitung wurde am 31.08. fertig gestellt. Es kann aufgrund neuer Corona-Maßnahmen zu Veranstaltungsabsagen kommen.

STEIERFEST 2.0 UKE

A Nacht in Tröcht

Samstag 2.10.2021

Raabursprunghalle - Passail

Einlass ab 15 Uhr
Live-Musik ab 15.30 Uhr

unplugged Die Kesselbratler
Moderation Daniel Düsenflitz

Verlosung von 1 Lederhose und 1 Dirndl

Udo Wenders, Steirerkanonen, Orig. Almrauschklang, Natalie Holzner, Kogelhofer Plattlermädel's, Jugend 08/15 Disco mit DJ Tom

Schober, oeticket.com, DUST TV

VVK 15 €, AK 19 € Karten erhältlich bei allen oeticket Verkaufsstellen, auf www.oeticket.com, Gasthaus Schober/Hohenau, Gasthaus Tongg/Tulwitz, Raiffeisenbank Passail, Almcafé/Passail und Fatu's Café/St. Rade Gund. **Gratis Taxi ab 23.00 Uhr.** Zimmerreservierung: www.almenland.at. Nähere Informationen: www.schoberwirt.at.

Ankündigung: Tag der offenen Rüsthaustür in Plenzengreith

Nach dem Rüsthausumbau möchten wir die Bevölkerung herzlich auf eine Besichtigung und zum Kastanienbraten einladen.

**Samstag, 23. Oktober 2021
ab 14:00 Uhr**

(Flugblatt folgt)



Marktgemeinde Passail

Markt 1 | 8162 Passail

Tel.: +43 3179 23300 | Fax: +43 3179 23300-30

Mail: marktgemeinde@passail.at oder gde@passail.gv.at

www.passail.at

An alle Hobbygärtner(innen)
der Marktgemeinde Passail

Passail, August 2021

BLUMENAUSFLUG

Wir möchten **alle** Hobbygärtner(innen), **welche durch ihre Blumen- bzw. Gartenpflege zur Verschönerung unserer Heimat** beitragen, zu einem gemütlichen Nachmittag einladen (falls es seitens der Regierung keine Maßnahmen gibt, welche zur Absage des Ausfluges führen).

Für die Teilnahme am Ausflug gilt die „**3-G-Regelung**“ (Geimpft, Getestet oder Genesen).

Termin: Freitag, 24. Sept. 2021

Treffpunkt: 13:00 Uhr, Raabursprunghalle Passail



PROGRAMM:

- ❖ Kaffee und Kuchen in der Raabursprunghalle - Besichtigung.
- ❖ Von dort spazieren wir dann über die Wiedenbergstraße bis zur Wohlfühloase.
- ❖ Weiter geht es dann in Gruppen zu Führungen in der Kirche und auch das „neue Parkdeck“ wird besichtigt.
- ❖ Der gemütliche Ausklang mit Essen und Getränken findet anschließend im Begegnungszentrum Passail statt.

Um den Ausflug organisieren zu können, bitte ich um verlässliche Anmeldung bis **spätestens 17. Sept. 2021** in der Marktgemeinde Passail, Tel. 23300-11 (Christine Steffan).

Der Ausflug findet bei jeder Witterung statt!

Mit freundlichen Grüßen

Mag. Eva Karrer
Bürgermeisterin

Nachruf für die Passailerin Univ. Prof. Mag. Dr. Margareta Kreimer

Ao.Univ.-Prof. Mag.
Dr.rer.soc.oec.

Margareta Kreimer



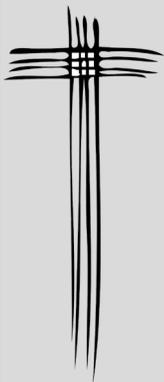
Institut für
Volkswirtschaftslehre

Margareta Kreimer war seit ihrem Studium der Volkswirtschaftslehre der Fakultät und dem Wissenschaftszweig Volkswirtschaftslehre verbunden. Ihr unermüdlicher Einsatz galt der Lehre und Forschung zu Fragen von Arbeitsmarkt, Gleichstellung, Sorgearbeit und Sozialpolitik. Anliegen der Gleichstellung im universitären Bereich trieb sie mit Tatkraft und Umsicht als Koordinationsbeauftragte im Arbeitskreis für Gleichbehandlungsfragen voran. Im Rahmen von wissenschaftlichen Arbeiten und Forschungsprojekten hat sie zahlreiche Studierende auf ihrem akademischen Weg begleitet. Mit ihrer Dissertation, ihrer Habilitation und ihrem Engagement als Sprecherin des Clusters Sozialpolitik und Verteilung im Forschungsnetzwerk Heterogenität und Kohäsion sowie in nationalen und internationalen Netzwerken wie ESPAnet (European Network for Social Policy Analysis) wurde sie zur Pionierin einer empirisch arbeitenden feministischen Ökonomik in Österreich und weit darüber hinaus. Damit erfuhr sie Anerkennung, die sich in Ehrungen wie dem Käthe-Leichter-Staatspreis für Frauen- und Geschlechterforschung ausdrückte.

Ihr professioneller Einsatz und Menschlichkeit ist allen Vorbild. Wir werden ihr stets ein ehrendes Andenken bewahren. Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt der Trauerfamilie.

Herausgegebene Werke von Univ. Prof. Mag. Dr. Margareta Kreimer

- » 2018 - Familie - Beruf - Karriere: Daten, Analysen und Instrumente zur Vereinbarkeit.
- » 2014 - Auswirkungen von mehrfachen Diskriminierungen auf Berufsbiografien. Eine empirische Erhebung.
- » 2012 - «Sauber, satt und still» Die Konzeption und Organisation von Pflege- und Betreuungsarbeit in Österreich.
- » 2011 - «Die Angehörigen wissen am besten was gut ist» Eine Analyse des Systems der familiären Langzeitpflege und dessen Auswirkungen auf die Lage pflegender Angehöriger.
- » Unzählige Zeitschriftenbeiträge und Working Papers uvm.



1964

-

2021

Projekt #we_do: Frauen nutzen ihre Chance

Das Projekt #we_do unterstützt Frauen mit niedrigem Einkommen, ihre Berufs- und Einkommenschancen zu verbessern.

Durch kostenlose Beratung und individuelles Coaching finden sie den Weg zu einem besseren Arbeitsplatz, mehr Einkommen, mehr Wochenstunden oder einer besseren Work-Life-Balance. Zusätzlich kann jede Frau bis zu 3.000 Euro Weiterbildungsgeld beim Land Steiermark beantragen! Alle erwerbstätigen Frauen ab 18 Jahren mit Wohnsitz in den Regionen Graz, Südoststeiermark, Oststeiermark und Obersteiermark West können das Angebot von #we_do nutzen.

#we_do hilft Ihnen, eine neue Perspektive für Ihr Berufsleben zu finden. Nutzen Sie Ihre Chance! Die Maßnahme wird aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds und des Landes Steiermark finanziert.

Kontakt: Tel.: 0664 60177 3434 | Mail: wedo@oesb.at | Web: www.we-do.at

#we_do
Frauen nutzen ihre Chance.

Beratung, Coaching und
Bildungsförderung für bessere
Berufs- und Einkommenschancen.



Neu:

Female Future Festival in Graz



Ein Tag der Inspiration!
Ein Event, das dich fit für die berufliche Zukunft macht,

das **Selbstvertrauen stärkt, ganz neue Ansätze bietet & vielleicht auch den nötigen Schubser gibt.**

Ein Event für Entschlossene und Unentschlossene, für Mutige und Macher*innen, Abteilungs- & Projektleiter*innen, engagierte Mitarbeiter*innen, Unternehmer*innen und Gründer*innen. Also genau das

Richtige für dich, dich und dich.“

Mit dem **Festival-Ticket** ab 149 €:

- Zugang zur Networking Area
- Zugang zur I love my Job Stage
- Zugang zu allen Expopartnern
- Zugang zur Mainstage mit Hauptprogramm
- prall gefülltes Goodybag
- Zugang zu allen Masterclasses

- Q&A Sessions mit Speaker*innen
- Meet & Greet mit den Speaker*innen

Für Student*innen und neue Gründer*innen gibt es vergünstigte Tickets.

Genaueres Programm und Infos gibt es auf der Website **www.female-future.com**

Buchtipp

von Irmgard Schinnerl-Beikircher



„Justine und die Kinderrechte“ von **Antje Szillat**

Dass Kinder eigene Rechte haben, ist vielleicht nicht jedermann/jederfrau bekannt, auch den meisten Kindern nicht. Dass sich das ändert, dafür sorgen Justine und ihr Kater Joschi in diesem Buch. Die beiden begeben sich auf die „Mission Kinderrechte“: Überall wo diese Rechte nicht eingehalten werden, tauchen die beiden auf und sorgen dafür, dass sich das ändert. Die wichtigsten Kinderrechte werden hier kindgerecht und verständlich

erklärt. Das Buch wird für Kinder ab dem Grundschulalter und für alle Erwachsenen empfohlen.

In der **öffentlichen Bücherei Passail** gibt es das Buch zum Ausborgen. Das **KH**

Reisinger besorgt den Titel gerne für Sie.

Alle unsere Buchtipps finden Sie auch auf unserer Website unter **www.frauen**netzwerk**-passail.at/fuer-kinder-jugendliche/**



ÖFFNUNGSZEITEN
Bücherei Passail
Mittwoch
16.00-18.00 Uhr
Sonntag
9.00-12.00 Uhr



Immer auf dem **neuesten Stand** – Aktuelles des FNW unter **www.frauen**netzwerk**-passail.at**



ausnamesituation corona

KONKRETES zur **aktuellen Situation in der Gemeinde** (Covid-19) – immer auf dem neuesten Stand – finden Sie auf der Website der Marktgemeinde Passail unter: **www.passail.at**
Newsletter unter **www.passail.at/newsletter** abonnieren

Testmöglichkeit in Passail: Almenland-Apotheke
Anmeldung unter **apotheken.oesterreich-testet.at**
Bedenken Sie, sich rechtzeitig vor dem „Wunschtermin“ anzumelden.

Kontrollierte Selbsttests im Begegnungszentrum Pfarrhof Passail – **keine Anmeldung nötig!**

Weitere **HILFE** finden Sie:
Frauenhelpline:
Tel.: 0200 222 555

Corona-Sorgenhotline:
Tel.: 142
Kriseninterventionsteam: (KIT) Hr. Macher: (9.00-21.00)
Tel.: 0664 88-52-48-45
Rat auf Draht: Tel.: 147
Ö3 Kummernummer:
Tel.: 11 61 23

Zusätzliche Informationen auf folgenden Internetseiten:
www.sozialministerium.at
www.ages.at
www.ecdc.europa.eu
www.who.int
www.rki.de
www.stmk.arbeiterkammer.at

!! Familienhärteausgleich !!
www.bmafj.gv.at/Services/News/Coronavirus/Corona-Familienhaerteausgleich.html

veranstaltungstipp

25.9. 35er Passailer Volkslauf
Start und Ziel: Hauptplatz Passail
Anmeldung unter **hightech-timing.com**

Nennschluss: Mittwoch, 22. September 2021 (Nachnennungen sind vor Ort bis 1h vor dem jeweiligen Start möglich)

infotipp

Es muss ja nicht immer das Internet oder der Fernseher sein, wie wärs mal mit **Radio für Kids?**

Die Ö1 Kinderuni-Reporter*innen fragen Löcher in gelehrte Bäuche und **Rudi Radiohund** berichtet neuerdings auch aus dem

Ö1 Kinderjournal. Täglich um 15.55 Uhr auf Ö1 oder online als Podcast unter www.radiothek.orf.at/podcasts/oe1/oe1-rudi-radiohund



öko tipp **Too Good To Go**
Rette Essen mit der Too Good To Go App - der weltweiten Nummer 1 gegen Lebensmittelverschwendung.

So bekommst du leckeres Essen bei dir in der Nähe, das andernfalls entsorgt werden muss. Mehr als ein Drittel aller produzierten Lebensmittel landet weltweit

im Müll. Mit Too Good To Go kannst du diese Verschwendung bekämpfen.

Liebst du tolles Essen zu einem tollen Preis? Liegt dir die Umwelt am Herzen? Dann solltest du sofort die App herunterladen.



Tag der Musik in unserer Musikschule Passail

Nachdem die Instrumentenvorstellungen in den Volksschulen zu Schulschluss nicht möglich waren, hat sich die Musikschulleitung eine Alternative überlegt.

Die Lehrer der Musikschule bieten den interessierten Jungmusikern die Möglichkeit, Instrumente selbst auszuprobieren. An diesem Tag können sich Schüler dann noch für den Instrumental- oder Gesangsunterricht anmelden. Im vorigen Schuljahr

**Mittwoch, 15. September 2021
von 14:00 bis 17:00 Uhr in der Musikschule**



startete die Musikschule auch mit einem neuen Kursfach — MUSICAL, TANZ und BEWEGUNG - welches jetzt weiterge-

führt wird. Für Gesangsunterricht und das Musicalfach muss zusätzlich kein Instrument erlernt werden. ■

Kontakt und Information zum Tag der Musik:
Leiter der Musikschule Prof. Mag. Werner Maier
0676/3512237

Ballettschule Reinisch ab September NEU in Passail

Die Ballettschule Reinisch, Österreichs einzige Ballettschule für anatomisch richtige Ausbildung, eröffnet ab September 2021 eine Filiale im Turnsaal der VS Passail.

Im Vorschulkurs (ab 5 Jahren) wird den Kindern auf spielerische Art und Weise eine korrekte Haltung vermittelt, das rhythmische Gehör und Gefühl geschult und die ersten Tanzschritte erlernt.

Die Kurse für Kinder und Jugendliche zielen auf das Erlernen von Technik und Tanzschritten, sowie auf das Erlernen der

Grundbegriffe des klassischen Balletts ab. Disziplin, Konzentration und Selbstbewusstsein werden gefördert.

Ein **Anfängerkurs für Erwachsene** ist auf Anfrage möglich.

Die Einschreibung für das neue Schuljahr findet am Dienstag, dem 14.9.2021 von 15 - 17 Uhr im Turnsaal der Volksschule Passail statt.

Weitere Informationen gibt es auf der Website der Ballettschule Reinisch www.ballettschule-reinisch.at oder unter der Telefonnummer 0664 22 24 896 oder per Mail an e.eggenreich@gmail.com.



Eva Eggenreich, war seit Kindesbeinen an Schülerin der Ballettschule und absolvierte u.a. auch die Pädagogenausbildung dort.

In zahlreichen Auftritten vor Publikum, in der Zusammenarbeit mit verschiedensten Choreographen und regelmäßigen Trainingsstunden konnte sie viel Erfahrung und neue

Ideen sammeln, die sie bereits den SchülerInnen in der Filiale Weiz vermittelt. Die Liebe zum Tanz und die Arbeit mit Kindern bilden die besten Voraussetzungen für eine erfolgreiche Arbeit.



Für anatomisch richtige Ausbildung

Ehem. Kohl-Haus & ehem. Gemeindeamt Plenzengreith verkauft



Markt 13, ehem. Kohl-Haus

Käufer: Ing. Gerhard Feldgrill
Kaufpreis: € 360.000
Geplante künftige Nutzung: Büroräumlichkeiten für die Baufirma Feldgrill GmbH sowie eine Wohnung



Plenzengreith 15, ehem. Gemeindeamt

Käufer: PhDr. Bernhard Adelsberger, MBA
Kaufpreis: € 310.000
Geplante künftige Nutzung: Seminarzentrum für Lehrgänge im Gesundheitsbereich

Passail als Vorzeigebispiel für Gemeindeentwicklung

Im Zuge der Fusionsverhandlungen mit der Gemeinde Gutenberg-Stenzengreith hat die Gemeinde Passail ein Vorkaufsrecht für die Bürgerservicestelle Plenzengreith ausverhandelt, da der damals angebotene Kaufpreis von € 650.000,- nicht marktgerecht war.

Im Frühjahr dieses Jahres hat nun die Gemeinde Gutenberg-Stenzengreith 2 Interessenten gefunden. Der erste Interessent (Dr. Adelsberger) wurde uns vorgestellt und war auch bereit, der Gemeinde Passail wieder ein Vorkaufsrecht einzuräumen. Der zweite Interessent wollte dies nicht mehr tun. Da die Gemeinde Gutenberg-Stenzengreith jedoch nicht an Dr. Adelsberger verkaufen wollte, haben wir in der Gemeinderatssitzung vom 6.5.2021 die Ziehung

unseres Vorkaufsrechtes sowie den Weiterverkauf an Dr. Adelsberger mehrheitlich beschlossen.

Kohl-Haus am Marktplatz

Als Gemeinde sollte man durchaus Einfluss auf die Immobilienentwicklung nehmen. Dass dies entscheidend sein kann, zeigt aktuell das Arzt haus am Marktplatz. 2016 wurde dieses Gebäude aus nur einem Grund angekauft: Dr. Nebel hatte schon ein verbindliches Kaufangebot gelegt und

war nahe dran, auch diese wichtige Immobilie zu erwerben. Damit dieses Gebäude weiterhin einer Nutzung zugeführt werden konnte und nicht leer steht, wurde im Gemeinderat der Ankauf mehrheitlich beschlossen. Heuer konnte es an einen gut geführten Passailer Gewerbebetrieb (Fa. Feldgrill GmbH) ohne Verlust weiterverkauft werden. Der Bürostandort der Firma wird ins Ortszentrum verlegt und so unser Markt weiter belebt. ■

Fläche für Spielplatz in Plenzengreith gesucht!

Durch den Verkauf der Bürgerservicestelle in Plenzengreith wird der Spiel- und Fußballplatz in Zukunft nicht mehr dauerhaft zur Verfügung stehen.

Sollte in Plenzengreith jemand bereit sein, eine Spiel- und Sportfläche für die Kinder zur Verfügung zu stellen, bitte wenden Sie sich an die Marktgemeinde. Kauf oder langfristige Pachtvariante wären denkbar.

Bildergalerie: Parkdeckeröffnung am 28. August 2021



Musikalische Umrahmung durch die Musikvereine Passail und Arzberg. Anschließend Die Kesselbratler.



Moderator Siegfried Stadlhofer



Festrede der Bürgermeisterin



Segnung durch Pfarrer Mag. Karl Rechberger



Baubericht durch DI Alois Riegler



Grüßworte der politischen Vertreter LABg. Dolesch (SPÖ) und Vzbgm. Berghofer (ÖVP)



Traditionelles Bieranzapfen inklusive Freibier für alle Gäste



Gruppenfotos der Projektbeteiligten: Kaufhaus Reisinger, Raiffeisenbank und Marktgemeinde Passail



Gratulation zu den abgeschlossenen Ausbildungen

Christian Stadlhofer ist seit Dezember 2019 in der Gemeinde Passail beschäftigt. Er ist in der Abteilung Bauamt hauptsächlich für Projektentwicklungen zuständig.

Herzliche Gratulation zur erfolgreichen Projektmanager-Ausbildung.



Sarah Pichler wurde im Jänner 2020 als Lehrling in der Gemeinde Passail angestellt. Sie ist im Bürgerservicebüro im Erdgeschoss die erste Anlaufstelle für viele Anliegen unserer Bewohner.

Herzliche Gratulation zur erfolgreichen Lehrabschlussprüfung zur Verwaltungsassistentin.

100. Geburtstag im Senioren- und Pflegeheim Kamillus



Franziska Endres feierte am 26. Juli im Kamillusheim ihren 100. Geburtstag. Zu den Gratulantinnen zählte natürlich auch Bgm. Karrer.



Herzlichen Dank für die Spende eines großen Sonnenschirmes für die Sitzterrasse der Kamillusbewohner an die Firma Getränke Stibor.

Stellenangebote im Pflegeheim Kamillus

Wenn SIE ein Teil des Kamillus-Teams werden wollen bitte einfach melden. DGKP, PA, Fachsozialbetreuer AA oder Heimhilfe sind jederzeit willkommen.

Senioren- und Pflegeheim Kamillus, Arzberger Straße 35, 8162 Passail
z.H.: Heim- und Pflegedienstleiterin Manuela Graf
Mail: verwaltung@kamillusheim.at | Web: www.kamillusheim.at



Neugestaltung des Arzberger Dorfplatzes

Der geschichtsträchtige Dorfplatz in Arzberg hat in den letzten Jahren einige unvorteilhafte Veränderungen erfahren und der jetzige Zustand wird, auch hinsichtlich der Nutzungsmöglichkeiten, allgemein als unbefriedigend empfunden.

Daher wurde Ende 2020 seitens der Gemeinde Passail ein Prozess zur Neugestaltung eingeleitet, bei dem möglichst alle interessierten oder unmittelbar betroffenen Organisationen (Pfarre, Knappenverein, Musikverein, Landjugend, Tourismus, Sportunion,...) sowie einzelne Personen oder Familien (Kirchenwirt, Nachbar*innen,...) einbezogen werden. Dieses Beteiligungsprojekt entspricht dem generellen Trend zur Einbeziehung der Bevölkerung in die Gestaltung des öffentlichen Lebens, wurde von der Initiative „Starkes Passail“ vorbereitet und wird von Mag. Horst Pessl begleitet & moderiert.

Schon nach einem ersten Treffen vor Ort (mit 24 Teilnehmer*innen) wurde klar, dass der Platz sowohl als „Ort der Entspannung & Stärkung“ wie auch als Veranstaltungsplatz für verschiedene Organisationen dienen soll. Es gibt einige sehr aktive Vereine in Arzberg und in touristischer Hinsicht kommt Arzberg ja als „Tor zur Raabklamm“ und als Ein- bzw. Ausstieg beim „Weg der 100.000 Schritte“ eine besondere Bedeutung zu.

Entsprechend den übergeordneten Themen wurden zwei Kleingruppen gebildet und von diesen folgende Ideen erarbeitet, welche im Übersichtsbild symbolisch dargestellt sind:

Aufstellen zusätzlicher Tische & Bänke beim „Jausenplatz“ im Bereich des Trinkwasserbrunnens (Anfertigung übernimmt die Landjugend Arzberg) sowie zweier gemütlicher Holzliegen beim Zusammenfluss von Raab und Moder; Bereitstellung von Spielgeräten sowie eines „Ballspenders“ für Kinder; Zusammenfassen aller Schautafeln zu einem „Info-Point“, der unter einer Überdachung die vielen Infos (Bergbau, Geschichte von Arzberg, Pfarre, „Weg der 100.000 Schritte“, Almenland-Tourismus,...) sowohl in Kurzform auf Tafeln als auch umfassender (und in verschiedenen Sprachen) in digitaler Form zur Verfügung stellt. Weiters soll beim Trinkwasserbrunnen auf den Wert des Wassers hingewiesen werden und beim Baumstumpf vor der Sportlerhütte die Richtungen & Entfernungen zu bestimmten relevanten geografischen Punkten bewusst gemacht werden (Vorschläge, welche Punkte das sein sollen,

Starkes Wir starkes Passail

können noch eingebracht werden).

Beim „Jausenplatz“ sollen vier Bäume (im Topf) für wohlthuenden Schatten an heißen Tagen sorgen. Auch eine Erweiterung der Parkflächen ist geplant (dies betrifft sowohl die Wanderer als auch künftige Veranstaltungsgäste) und wird derzeit mit den Grundstückseigentümer*innen besprochen.

Die zweite Kleingruppe beschäftigte sich mit der Schaffung einer Infrastruktur, um kleinere und größere Veranstaltungen einigermaßen wetterfest am Platz abhalten zu können. Dabei steht im Mittelpunkt eine Art „Musik-Pavillon“, von dem aus - je nach Größe der Veranstaltung - der Sportplatz, der Platz vor dem Bauhof oder der „obrige Platz“ beschallt werden können. Dazugehörig braucht es eine funktionale Infrastruktur (Strom, Zu- & Abwasser) und langfristig eventuell auch eine Erweiterung der Toiletanlagen. Die bestehende „Sportlerhütte“ soll fertig ausge-

baut werden und je nach Veranstaltung in die gastronomische Versorgung einbeziehbar sein.

Letztlich bedarf es noch eines „Müll-Konzepts“ und einer Planung der Barrierefreiheit, um den Dorfplatz auch in ökologischer & inklusiver Hinsicht nachhaltig aufzuwerten. Sämtliche Ideen wurden nun an die Stadt Weiz weitergeleitet, die an einem überregionalen Leaderprojekt für die Raabklamm arbeitet.

Im Sinne der Mitgestaltungsmöglichkeit für alle Passailer*innen (vor allem aus dem Gemeindeteil Arzberg) können noch bis Ende September 2021 zusätzliche oder alternative Ideen zur Dorfplatzgestaltung eingebracht werden.

Zu diesem Zwecke wie auch für eventuelle Rückfragen und Vorschläge (siehe „Orientierungs-Baumstumpf“) möge bitte mit Horst Pessl unter 0664/1511033 od. office@sozialkunst.at Kontakt aufgenommen werden. ■



Gesunde Seite präsentiert von der Gesundheitsplattform Passail



Die P.E.C.H.-Regel

Es ist unbestritten, dass viel Bewegung gesund ist. An der frischen Luft aktiv zu sein, zu wandern oder zu spielen, macht einfach Spaß. Manchmal kann man dabei aber auch Pech haben und sich ein Gelenk verstauchen, einen Muskel zerren oder ähnliches.

Bei solchen Verletzungen kann die P.E.C.H. Regel hilfreich sein. Sie beschreibt Sofortmaßnahmen, die man selbst oder ein helfender Laie treffen kann, um den Schmerz zu lindern und den Schaden im Gewebe so klein wie möglich zu halten.

P
steht für Pause

E
steht für Eis

C
steht für Compression

H
steht für Hochlagern

Pause
Nach einer Verletzung die Aktivität sofort beenden und das Gelenk oder den Körperteil ruhigstel-

len und entlasten. Es ist nicht klug, die Zähne zusammenzubeißen und unter Schmerzen weiterzumachen.

Eis
Den Körperteil umgehend mit einem feuchten Tuch, unter fließendem Wasser oder mit Eis kühlen. Das lindert den Schmerz und die Schwellung kann sich nicht so schnell ausbreiten. Eis bitte nie direkt auf die Haut legen und zwischendurch immer wieder wegnehmen.

Compression
Mit dem Anlegen eines Verbandes versucht man, die Ausbreitung von Blutergüssen und Schwellung zu verlangsamen.



Gesunde Gemeinde
gemeinsam gestalten

Bandage fest, aber nicht abschnürend anlegen. Weiter kühlen!

Hochlagern
Das Körperteil hochlagern, idealerweise über Herzhöhe. Dadurch sinkt die Blutzufuhr, der Druck im Gewebe, die Schwellung kann leichter zurückgehen und der Schmerz lässt nach.

Danach sollte man die Verletzung zur Sicherheit von einem Arzt fachgerecht versorgen lassen. ■

Rezepttipp:

Frischkäse-Bohnen-Mais Wrap

Zutaten für 4 Personen

- 4 (Vollkorn)-Wraps
- 200 g Frischkäse
- 1 grüner Paprika
- ca. 230 g Rote Kidneybohnen
- ca. 230 g Mais

Zubereitung:

Paprika in kleine Stücke schneiden und mit Bohnen und Mais vermischen. Die Wraps dünn mit Frischkäse bestreichen. Die Füllung in die Mitte der Wraps geben und die Wraps zusammenrollen. Eventuell mit einem Zahnstocher fixieren oder in Jausenpapier einwickeln.

Tipp:

Können am Vortag zubereitet und im Kühlschrank gelagert werden.

Die großen 4 der klugen Jause

1. Wasser ist der beste Durstlöcher.
2. Getreide: Brot, Gebäck, Körner, Flocken - am besten aus Vollkorn.
3. Gemüse & Obst: Regional und saisonal.
4. Milchprodukte: Frisch und naturbelassen, ohne Zuckerzusatz.



Sie möchten sich in Ihrer Freizeit in der Gemeinde engagieren?

Wir suchen Ehrenamtliche

Kulturreferent*in

ehrenamtlich für die Organisation von Veranstaltungen
im Gemeindegebiet für „KIP – Kultur in Passail“



Gartenbetreuer*in

ehrenamtlich für den Zwergerl-Naschgarten im Pfarrhof

Bitte kontaktieren Sie uns bei Interesse:
Marktgemeinde Passail
Markt 1, 8162 Passail
Per Mail: marktgemeinde@passail.at
oder Tel.: 03179 23300

Herzlich Willkommen im Team der Marktgemeinde Passail



**Wilfried
Bleimuth**

Gemeindearbeiter



**Günter
Raith**

Gemeindearbeiter



**Carola
Pusterhofer**

Gemeindearbeiterin /
Ortsbildpflege



**Manuel
Spitzer**

Lehrling
Bauhof

Bauplätze gesucht!

15 Passailer Familien suchen dringend einen Bauplatz in unserer Gemeinde!

Sollte jemand bereit sein, Bauplätze zu widmen und zu verkaufen,
bitte geben Sie dies in der Gemeinde bekannt.

Tel.: 03179 / 23 300 oder per Mail an marktgemeinde@passail.at

Panthersie für Europa: Aus dem Blickwinkel Jugendlicher

Die Panthersie für Europa ist ein Projekt, das vom Land Steiermark unterstützt wird und leistet einen Beitrag, Europa für steirische Jugendliche nachhaltig erlebbar, erfahrbar, sichtbar und gestaltbar zu machen.

Ziel der Panthersie für Europa ist, in den Aktivitäten Impulse zu setzen, die es jungen Menschen ermöglichen, sich mit dem Thema Europa individuell, im Tun und kreativ auseinanderzusetzen. Jugendliche kommen mit verschiede-

nen Perspektiven über Europa in Berührung, tauschen sich darüber aus und reflektieren eigene und fremde Standpunkte. Es geht darum, den abstrakten Begriff „Europa“ herunterzubrechen und zu entdecken...

...wo überall Europa Teil unseres alltäglichen Lebens ist!

...welche Gesichter, Themen, Schätze und Probleme Europa hat!

...wie man Europa verändern kann!

...welche Europabilder es gibt!

...uvm.



Jugendliche entdecken in weiterer Folge ihren Nutzen von Europa in ihrer jeweiligen Region und bekommen Informationen, wie sie ausgehend von ihrer Region Europa aktiv erleben und gestalten können.

www.panthersie-fuer-europa.at



Abstimmungsmonitoring vom EU-Parlament

Wussten Sie, dass Sie das Abstimmungsverhalten der österreichischen Mandatare im EU-Parlament online verfolgen können?

Zu finden auf: www.oegfe.at/abstimmungsmonitoring/



Österreichische Gesellschaft für Europapolitik

ABSTIMMUNGSVERHALTEN DER ÖSTERREICHISCHEN EU-ABGEORDNETEN

(Plenartagung, 05.-08. Juli 2021)

EU-Fraktionen	Ö. - Parteien		Österreichische Gesellschaft für Europapolitik	EVP Volkspartei, Christdemokraten	S&D Progressive Allianz der Sozialdemokraten	ID Identity and Democracy	Grüne EFA	Renew Europe
EVP	ÖVP	JÄ	Gesamtes Abstimmungsverhältnis	BERNHUBER KARAS MANDL SAGARTZ SCHMIEDHAUER THEALER WINZIG	HEIDE REGNER SCHIEDER SIDL VOLLATH	HAIDER MAYER VILIMSKY	VANA WAITZ WIENER	GAMON
S&D	SPÖ	ENTHALTEN						
ID	FPÖ	NEIN						
Grüne/EFA	Grüne	ABWESEND						
Renew Europe	Neos	VORSITZ						
Neue Vorschriften gegen Missbrauch von Kindern im Internet Legislative Entschließung (OGV, erste Lesung)			JÄ = 537 NEIN = 133 ENTHALTEN = 24	J J J J J J J	J J J J J	E E E	N N N	E
Stärkung des Mandats der Europäischen Arzneimittel-Agentur Legislative Entschließung (OGV, erste Lesung)			JÄ = 587 NEIN = 28 ENTHALTEN = 81	J J J J J J J	J J J J J	E E E	J J J	J
Ungarn: Parlament verurteilt Anti-LGBTIQ-Gesetz Parlamentarische Anfrage & Entschließung (nicht-legislativ)			JÄ = 459 NEIN = 147 ENTHALTEN = 58	J J J J J J J	J J J J J	N N N	J J J	J
Position zum neuen EU-Umweltaktionsprogramm bis 2030 Legislative Entschließung (OGV, erste Lesung)			JÄ = 518 NEIN = 130 ENTHALTEN = 47	J J J J J J J	J J J J J	N N N	J J J	J
Türkei: Parlament verurteilt anhaltende Unterdrückung der Opposition Gem. Entschließung EVP, S&D, Grüne/EFA, Renew, The Left (nicht-legislativ)			JÄ = 603 NEIN = 2 ENTHALTEN = 67	J J J J J J J	J J J J J	E E E	J J J	J

Vortrag zum Thema Bauen und Wohnen in unserer Gemeinde

Ende Juni lud die Arbeitsgruppe „Lebensraum“ aus dem Projekt Starkes Wir - Starkes Passail zur Informationsveranstaltung „Bauen & Wohnen in Passail“.

Starkes Wir starkes Passail

günstigere und flächeneffizientere Alternative zum Einfamilienhaus darstellen.

Auch die Bauamtsabteilung der Marktgemeinde stellte sich vor und informierte über die zahlreichen Unterstützungsleistungen die in Passail angeboten werden. Zum Abschluss des informativen Abends stellte die Bürgermeisterin Eva Karrer die Grundstücke vor, die bereits zum Kauf verfügbar sind. ■

Der gebürtige Passailer Architekt DI Erwin Kaltenegger präsentierte bei unserer Veranstaltung „1-2-Viele: Bauen und Wohnen in Passail“ in einem spannenden Vortrag unterschiedliche Wohnmöglichkeiten, die eine



Noch bis Ende 2021 suchen wir Ihre „Glücksplätze“

Starkes Wir starkes Passail



Mitmachen lohnt sich!



Die Gruppe „Wohnen“ erarbeitet eine Karte von Passail, in der besondere „Plätze“ eingetragen werden können.

in unserer Gemeinde ist. Um die Karte zu vervollständigen, suchen wir Ihren besonderen Platz in unserer Gemeinde. Dies kann zum Beispiel ein besonderer Platz in der Natur sein, aber auch ein Gasthaus, eine Freizeiteinrichtung etc. ■

Wir möchten gerne erfahren, was Ihr Glücksplatzerl

Jeden Monat verlosen wir unter den Teilnehmern drei „Wirtegutscheine“ im Wert von je € 20,-.

schickt uns eure fotos

- Per Mail an kontakt@starkespassail.at
- Über die Facebookseite „Starkes Passail“
- Postet sie auf Facebook oder Instagram #glücksplatzerl #passail
- Per Post oder persönlicher Abgabe im Marktgemeindeamt Passail



ERFASSUNGSBOGEN



Wohnungen, Wohnhäuser und Grundstücke in der Marktgemeinde

SUCHE BIETE sofort in diesem Jahr in den nächsten Jahren

KONTAKT

Name	
Straße, Hausnummer	
PLZ, Ort	
Telefon	
Fax	
E-Mail	
Erreichbar von - bis	

OBJEKT

- | | | | |
|----------------------------------|--|----------------------------------|---|
| <input type="radio"/> Wohnung | <input type="radio"/> Miete/Vermietung | <input type="radio"/> Grundstück | <input type="radio"/> Kauf/Verkauf |
| <input type="radio"/> Haus | <input type="radio"/> Kauf/Verkauf | <input type="radio"/> Acker | <input type="radio"/> Pacht/Verpachtung |
| <input type="radio"/> Grundstück | | <input type="radio"/> Wiese | |
| | | <input type="radio"/> Garten | |

OBJEKTDATEN (soweit bekannt)

Straße, Hausnummer und Stockwerk	
PLZ, Ort	
Baujahr	
Wohnungsgröße in m ²	
Grundstücksgröße in m ²	
Grundstücksnummer	
Katastralgemeinde	

Sonstige Informationen: _____

PREISE (falls es schon genauere Vorstellungen gibt)

Mietpreis in € ohne BK	
Mietpreis in € mit BK	
Preis - Haus	
Preis - Grundstück	
Sonstiges	
Pacht/monatlich	

BK = Betriebskosten

Rubrik „Wer macht sowas?\": Thema Müllentsorgung

Die Müllentsorgung muss die Gemeinde kostendeckend an die Bevölkerung weiterverrechnen. Nebenstehende Beispiele tragen leider dazu bei, dass Gebührenerhöhungen nötig werden.

Womit die Allgemeinheit für das Fehlverhalten einzelner aufkommen muss.

Um den Verursachern derartiger „Müllsünden“ entsprechend in Rechnung stellen zu können, bitten wir um Hinweise aus der Bevölkerung. ■



**Illegale Entsorgung von Silonetzen
Sammelstelle Rauchegger Neudorf**



**Trotz passender Müllsammelbehälter
immer wieder vermüllt: Familienpark**



**Falsche Säcke, falscher Inhalt:
Sammelstelle Hohenau
Nähe Gasthaus Pichler**

Warum Hundekot auch im Grünland nichts zu suchen hat

Hundekot ist kein Dünger - ganz im Gegenteil. Wir erklären, warum Hundekot vom Hundehalter auch auf landwirtschaftlichen Flächen eingesammelt und mitgenommen werden muss.

Hundekot auf der Wiese ist nicht nur unappeti-



tlich, sondern auch ungesund für Weidetiere. Das liegt in erster Linie am Krankheitserreger Neospora Caninum, den

Hunde über den Kot ausscheiden. Sollten Weidetiere Hundekot über das Futter aufnehmen, kann es zu einer Infektion kommen. Einige Hundehalter verstehen nicht, warum Hundekot schlechter als Gülle sein soll und lassen ihr Tier im ländlichen Raum das Geschäft einfach in der Wiese verrichten und dort liegen. Dies ist zu unterlassen, auch hier muss ein Hundesackerl verwendet werden.

Leinen- und Maulkorbpflicht

In der Steiermark sind alle Hunde an öffentlich zugänglichen Orten wie auf öffentlichen Straßen oder Plätzen, Gaststätten, Geschäftslokalen und dergleichen, entweder mit einem Maulkorb zu versehen oder so an der Leine zu führen, dass eine jederzeitige Beherrschung des Tieres gewährleistet ist.

Quelle: agrarheute.com

Toller Naturfund von Theresia Ostermann

Bei uns tritt der Totenkopfschwärmer in manchen Jahren sehr häufig, in anderen kaum oder gar nicht auf.

Totenkopfschwärmer
Sehr großer Nachtfalter, Flügelspannweite über 10 cm, dunkel marmorierter und pelzig wirkender Körper mit Totenkopf-ähnlicher Zeichnung auf der Oberseite des Brust-

teils. Raupen bis nahezu zigarrengroß, variabel gefärbt, mit kleinem Horn am Hinterende. Vollständig entwickeln können sie sich in Europa allerdings nur in sehr warmen Jahren. ■



Online-Ausleihe „DigiBib“ neu in der Bücherei Passail

Ab sofort ist es für alle aktiven Leserinnen und Leser der Bücherei Passail möglich, Bücher, Zeitschriften, Zeitungen und Hörbücher über die Onleihe Steiermark „DigiBib“ kostenlos online auszuborgen.

DigiBib Steiermark bietet aktuell einen Bestand von knapp 50.000 Medieneinheiten (eBooks, digitale Zeitungen und Zeitschriften, Hörbücher, Videos) an, die auf verschiedenen



Endgeräten gelesen bzw. gehört werden können. Als Endgeräte kommen PCs, Laptops, Tablets, Smartphones und eReader (außer Kindle) in Frage. Während der Leihfrist können Sie das Medium nutzen, so oft Sie möchten – auch auf mehreren Geräten parallel. An die rechtzeitige Rückgabe brauchen Sie nicht zu denken: Ist die Leihdauer

er verstrichen, ist der Titel automatisch nicht mehr abrufbar. Für weitere Informationen und zur Freischaltung des Online-Kontos kommen Sie bitte in die Bücherei Passail.

Neue Bücher!

Neue Englische Bücher für Jugendliche und Erwachsene sind eingetroffen!!

Eröffnung Büchertankstelle

Die neue Büchertankstelle im Vorgarten der Bücherei Passail wird am **Mittwoch, 13.10.2021 um 16:30 Uhr** offiziell eröffnet!

Der oder die Gewinner*in der Aktion „Sommer(s) pass“ wird hier gezogen. Gib uns Deinen Pass bis zum 10. Oktober 2021 ab. ■

Werbeangebot exklusiv für Passailer Unternehmen

Die Werbebanden beim Beachvolleyballplatz am Freizeitsee wurden erneuert. Ein paar Plätze für Werbetafeln von Passailer Betrieben sind noch frei.



Pauschalwerbebeitrag: € 500,- für mindestens 10 Jahre

Darin inkludiert:

- >>> **Neue Werbetafel 3 x 1 Meter**
- >>> **Neubau Unterkonstruktion und Anbringung der Tafeln durch die Marktgemeinde**
- >>> **Keine laufenden Kosten, Einmalbetrag gültig für garantiert 10 Jahre**

Wenden Sie sich bei Interesse bitte an Markus Fiedler im Marktgemeindefamt:
markus.fiedler@passail.at oder 03179/23300-28

>>> Hinweis für Passailer Unternehmen:

Der Eintrag auf der Passailer Gemeindefwebsite www.passail.at ist kostenlos, nutzen Sie dies bzw. überprüfen Sie die Aktualität Ihres Eintrages.

Überparteiliches Verkehrssicherheitsprojekt

Alle drei Gemeinderatsfraktionen haben ein Zivilschutzschild „Bitte langsam fahren“ gesponsert.



» **Eva Karrer**, SPÖ



» **Werner Berghofer**, ÖVP



» **Johann Schrei**, FPÖ



Insgesamt werden 6 Stück angeschafft.

Diese werden im gesamten Gemeindegebiet an Stellen aufgestellt, an denen oft zu schnell gefahren wird.

Geschwindigkeitsübertretungen werden strenger bestraft

Bundesregierung sagt Rasern den Kampf an. Höhere Strafen gelten ab September.

Wer künftig die Höchstgeschwindigkeit im Ortsgebiet um mehr als 40 km/h oder auf Freilandstraßen um

50 km/h überschreitet, riskiert einen zumindest einmonatigen Führerscheinverlust. Wiederholungstäter müssen mit zumindest drei Monaten Führscheinenzug rechnen.

Wer im Ortsgebiet mehr als 80 km/h, auf Freilandstraßen mehr als



90 km/h schneller fährt, verantwortet «besonders gefährliche Verhältnisse»: sechs Monate Führerscheinverlust plus Nachschulung. Der Höchststrafrahmen bei massiv überhöhter Geschwindigkeit wird von 2180 Euro auf 5000 Euro erhöht.

Bei besonders rücksichtslosen Wiederholungstätern soll die Behörde die Möglichkeit haben, das Fahrzeug zu beschlagnahmen. Dies soll mit Jahreswechsel inkraft treten. Straßenrennen werden besonders hart bestraft.

Aktuelle Zivilschutzmaßnahmen unserer Gemeinde

Unser Gebäudeteam unter der Leitung von Claudia Schinnerl hat die Brandschutzordnungen in den Schulen überarbeitet, die regelmäßige Feuerlöscherüberprüfung durchgeführt und die Erste-Hilfe-Kästen aufgefüllt.

Für den Einsatzstab Zivilschutz wurde von

Abschnittsfeuerwehrkommandant Walter Kletzenbauer ein Zivilschutz-Planspiel organisiert. Daran beteiligt war die Rettung, Dr. Mayer sen., das Zivilschutzteam und die Polizei. Übungsannahme war eine extreme Hochwassersituation im Passailer Kessel, vor allem im Bereich Freizeitsee und die Sperre aller Zufahrten.



ZIVILSCHUTZ
Passail



In regelmäßigen Besprechungen erarbeitet der Zivilschutzstab gemeinsam mit der Bürgermeisterin Maßnahmen, wie die Passailer Bevölkerung noch besser geschützt, informiert und auf Krisenfälle vorbereitet werden kann.

Statusbericht Glasfaserausbau in unserer Gemeinde

Für die Gemeinde ist ein flächendeckender Ausbau von schnellem Internet sehr wichtig, deshalb sind derzeit mehrere Projekte dazu geplant bzw. in Umsetzung.

G31 - Gemeindeinitiative

Die Arbeiten zur Verlegung der Glasfaserleitungen für schnelles Internet im Raum Passail gehen gut voran. Im guten Einvernehmen zwischen der Marktgemeinde Passail, der Initiative G31 und der bauausführenden Firma PORR wurden im Bereich Gaasberg bereits sämtliche Leitungen inklusive der beantragten Hausanschlüsse hergestellt.

Die Haupt-Zuleitung zum neuen POP-Container (zentrale Schnittstelle) von der Trafostation Hechtl-Turm ist ebenfalls bereits fertiggestellt, ebenso die Leitung zwischen Passail und Hart. Die Installation des POP-Containers hat sich aufgrund der weltweiten Lieferschwierigkeiten zwar verzögert, konnte aber trotzdem Anfang September begonnen werden. In nächster Zeit sind die Grabungsarbeiten entlang der B64 zwischen Volksschule und Abzweigung Hart geplant. In diesem Zusammenhang kann es gelegentlich zu Verkehrsverzögerungen kommen. Die Gemeinde bittet um ihr Verständnis. Anschlussverträge ent-



lang der neuen Trasse können nach wie vor abgeschlossen werden, bestehende Hausanschlüsse können jederzeit das Material für die Indoor-Hausverkabelung im Bürgerservice der Marktgemeinde Passail abholen.

Ihre Ansprechpartner:

Franz Klamlar
Tel.: 0664 1212 105 oder

Christian Stadlhofer
Tel.: 03179 23300-27 / christian.stadlhofer@passail.at

A1 - Glasfaserausbau

Auch die A1 baut in unserer Gemeinde, es sind Projekte in den Bereichen Passail-Fischteich bis nach Haufenreith sowie beim Gewerbegebiet Auen geplant bzw. bereits im Umsetzung. ■

Oberflächenentwässerungsmaßnahmen in unserer Gemeinde



Straßenentwässerungsrinne Bereich Gaasbergsiedlung, Auen



Verbindungsweg Kindergarten Hohenau in Richtung Fischteich Passail



Umgangsweg, Bereich Industriegebiet an der Wiedenbergsstraße

Ihr Kind muss zur Musikschule, zum Sporttraining oder möchte eine/n Freund*in besuchen: SAM bringt euch weiter!



Bildnachweise: Werderitsch, Sabina Saurer

SAM

Sanfte

Alltags

Mobilität

Sammeltaxi
Oststeiermark



SAM - Sammeltaxi Oststeiermark bringt dich in deiner Region weiter!

Ob zum Einkauf, zur Arbeit, zur Freizeit, zu Ausflügen
oder zum Carsharing - SAM ist für alle da!

Ergänzend zu den Öffis findest du in unmittelbarer Nähe eine
SAM-Haltestelle, von wo aus du - wenn kein Bus oder keine
Bahn fährt - ab 3 Euro weiter kommst.

Mehr Infos zu den Haltepunkten und Tarifen bekommst du
unter www.oststeiermark.at/SAM oder kostenlos unter der
Infhotline **050 36 37 39**

Dieses Projekt wird aus Mitteln des Verkehrsressorts des Landes Steiermark gefördert und des Steiermärkischen Landes- und Regionalentwicklungsgesetzes unterstützt.



WWW.OSTSTEIERMARK.AT/SAM
#VONDEMHHER
#OSTSTEIERMARK

SAM

Sanfte

Alltags

Mobilität

Sammeltaxi
Oststeiermark

SAM bringt dich weiter.



Buchungshotline: 050 36 37 38

Infhotline: 050 36 37 39

www.oststeiermark.at/SAM

Almenland: Klima schützen und gewinnen!

Deine Ideen für den Klimaschutz in der KEM Klimafreundlicher Naturpark Almenland.



Klima- und Energie-Modellregionen
Wir gestalten die Energiewende

Die Klima- und Energie-Modellregion sucht für die geplante Weiterführung Ideen und

Best-Practice-Beispiele aus unserer Region, die wir als selbstgesteckte Ziele bis 2024 versuchen umzusetzen. Mit Unterstützung des Klima- und Energiefonds wollen wir gemeinsam mit der Bevölkerung in die nächste Umsetzungs-Phase gehen.

Als Dankeschön für deine Idee zum Klimaschutz und die erneuerbare Energiegewende im Almenland verlosen wir unter allen Einsendungen ab sofort bis 30.09.2021 per Mail an energie@almenland.at 3 x 100€ Almenland-Gutscheine. Im September

2021 veranstalten wir auch öffentliche Workshops, bei denen du herzlich eingeladen bist, an unseren Maßnahmen mitzudiskutieren.

Teilnahmebedingungen: www.almenland.at/kem

Öffentlicher BürgerInnen-Workshop im Almenland

>>> Dienstag, 14.09.2021, 18:30 beim Postwirt Fladnitzer Straße 61 8162 Passail

Im Anschluss laden wir zu einem kleinen Imbiss ein. Wir bitten aus organisatorischen Gründen um



Anmeldung unter energie@almenland.at bzw. 0664/5793872. Die aktuellen Bestimmungen zu COVID sind bitte einzuhalten. ■

1. Radl kino in Passail – ein sportlicher Kinoabend

Dienstag, 21. September 2021

Beginn: 19:00 Uhr

Arena der Musikschule Passail

Zum Anlass der Europäischen Mobilitätswoche (16. - 22. September) findet heuer eine Fahrradtour der ganz besonderen Art statt.

Jugendliche aus ganz Europa fahren mit einem kompletten Kino Equipment eine Woche lang durch die Bundesländer Niederösterreich, Oberösterreich und Steiermark und schlagen jeden Abend in einer anderen Gemeinde ihr fahrendes Radl kino auf. Das Besondere dabei ist, dass sie selbst den Strom mitbringen. Oder besser gesagt, die Geräte, mit denen man diesen erzeugt. Die Energie wird nämlich über fünf Fahrradgeneratoren erzeugt, die von den Kinobesucher*innen selber betrieben werden.

Diese Form des Kinos soll bewusst einen Fokus auf die Themen Umweltschutz und Nachhaltigkeit legen. Die Radl kino Tour wird im Rahmen eines EU weiten Jugendprojekts zusammen mit www.cubic-online.eu durchgeführt. Das vom Europäischen Solidaritätskorps geförderte Projekt bietet Menschen im Alter zwischen 18 und 30 Jahren die Möglichkeit, an der Planung und Umsetzung mitzuwirken und neue Orte und Menschen kennen zu lernen.

Die Kinovorführung in Passail mit dem Film „Austria2Australia“ findet am **Dienstag, dem 21.09.2021 in der Arena der Musikschule Passail statt (bei Schlechtwetter im Kultursaal).**



Es empfiehlt sich also neben sportlicher Kleidung auch warme Sachen mitzunehmen. Gestrampelt wird immer so lange man

Lust hat, nur wenn alle aufhören wird die Kinoleinwand schwarz.

Bitte die 3-G-Regeln beachten! ■

KEM-Almenland Gewinnspiel

Sende uns deine Ideen, Beispiele und Umsetzungen für den Klimaschutz und gewinne einen von drei €-100-Almenlandgutscheine.

www.almenland.at/gewinnspiel

Sommerkindergärten in Passail und Hohenau



**Sommerfest mit Waldstation
im Kindergarten Hohenau**



**Vollkommene Entspannung
im Kindergarten Passail**



**Picknick am Marktplatz
vom Kindergarten Passail**



**Schreiben mit Seilen
im Kindergarten Passail**



**Abschlussfrühstück der Vorschulkinder
im Kindergarten Hohenau**



**Besuch der Schießhütte am Lindenberg,
Kindergarten Passail**



**Bewegungsbaustelle im
Kindergartenturnsaal Hohenau**



„Rauswerfen“ der Schulanfänger
im Kindergarten Hohenau



Spaß haben und gut gehen lassen
im Kindergarten Passail



Stein auf Stein: Ein Riesen-Turm im KiGa Passail



Besuch der Feuerwehr im Kindergarten Hohenau



Spielaktionen im Wald - Kindergarten Hohenau



Der Kindergarten Hohenau zu Besuch
im Schaubergwerk Arzberg



Ein riesiger Wurzelstock bringt
die Passailer Kindergartenkinder zum Staunen



Der Kindergarten Hohenau möchte sich hiermit
sehr herzlich bei den Waldbesitzern Wiener „Sepp“
und Maierhofer „Balti“ für die Benutzung des Wald-
des bedanken. Mit großer Freude spielen, bauen,
forschen, experimentieren...wir in unserem, von uns
so genannten, Spielewald. Vielen Dank dafür.

REGIONALER BILDUNGS CAMPUS PASSAIL

MITEINANDER leben, wachsen, lernen.

Die beteiligten Bildungseinrichtungen haben sich gemeinsam zum Ziel gesetzt, durch enge Zusammenarbeit, Kindern und Jugendlichen die Vielfalt bestmöglicher Bildungschancen in der Region Passail zu bieten.

Was jetzt nach außen sichtbar ist - die Bildungscampus-Fahnen in Passail - steht für eine gemeinsame Arbeit der beteiligten Bildungseinrichtungen in den vergangenen Monaten,

- um für Kinder, Jugendliche und ihre Eltern gelingende Übergänge vom Kindergarten zur Volksschule und weiter zur Mittelschule zu schaffen,
- um jedem Kind die Möglichkeit zu bieten, seine Potentiale und Talente entfalten zu können und
- um sie zu stärken, ihre Zukunft in der Region zu gestalten.

Damit sie diese Verantwortung der Mitgestaltung in der Region gut wahrnehmen können, ermöglichen wir den Kindern und Jugendlichen ein Lernen auf vielfältige Weise, schaffen Raum, in dem sie sich ausprobieren können und Fehler als Lernquelle nutzen.

Wir unterstützen sie darin, sich zu beteiligen und ihre Umgebung aktiv mitzugestalten. Uns ist ein Lernen in Vielfalt wichtig und wir arbeiten aktiv daran, dass Kinder und Jugendliche die Potentiale ihrer Persönlichkeit entfalten und entwickeln können, ohne dass sie von Zuschreibungen zum Geschlecht oder zur Herkunft darin eingeschränkt werden.



Das pädagogische Handeln – nach innen und außen – ist transparent, wird regelmäßig evaluiert und aktuelle wissenschaftliche Erkenntnisse fließen ein. Denn, wo Bildungscampus Passail draufsteht,

- begleiten wir Kinder und Jugendliche, wenn sie mit Interesse, Begeisterung und Lernfreude im Miteinander ihre individuellen Stärken stärken.
- lassen wir Eltern und die Öffentlichkeit an unseren gemeinsamen Aktivitäten teilhaben.
- vernetzen wir uns so mit Wirtschaft/Landwirtschaft, dass Kinder und Jugendliche ein realistisches Bild von Chancen und Herausforderungen in der Region entwickeln können.
- übernehmen wir Mitverantwortung für die Entwicklung der Region und verstehen den regionalen Bildungscampus Passail als lernende Organisation einer gelebten Bildungspartnerschaft im miteinander und voneinander lernen.

„Meine Motivation, Teil des Bildungscampus Passail zu sein, ist, gemeinsam einen (Lern-) Ort zu schaffen, an dem jedes Kind die Möglichkeit hat, seine Stärken und Talente entfalten zu können und sich zu jederzeit mit seiner ganzen, umfassenden Persönlichkeit angenommen und aufgenommen fühlt.“

> Sonja Faustmann
Kinderkrippe und Kindergarten Passail

„Der Bildungscampus ist eine **Chance**, den jungen Menschen vor Augen zu führen, welche Potentiale und Vorzüge in Bezug auf Bildung und Wirtschaft hier in der Region stecken. Sie sollen früh lernen, sich mit ihrer Heimat zu identifizieren, sie sollen sich hier verwurzelt fühlen.“

> Silvia Schlögl-Hierz
Mittelschule Passail

„Der Bildungscampus steht für **Gemeinschaft**, Unterstützung, Zusammenarbeit und Geborgenheit. Durch den Austausch miteinander wird der Fokus auf jedes einzelne Kind gelegt, um es bestmöglich zu unterstützen und zu bestärken.“

> Christina Binder
Kindergarten Arzberg

„Der Bildungscampus ermöglicht die **Vernetzung** der verschiedenen Bildungseinrichtungen in unserem Passailer Kessel und auf der anderen Seite wird das „Kind“ mit seinen Stärken und Bedürfnissen in den Mittelpunkt gerückt. Gemeinsam wollen wir die Neugier, Experimentierfreude, Selbsttätigkeit und das entdeckende Lernen des Kindes unterstützen.“

> Regina Klammler &
Michaela Schinnerl
Kindergarten Hohenau

„Der Bildungscampus ist ein Zusammenschluss der örtlichen Bildungseinrichtungen, um die Kinder auf ihrem Bildungsweg bestmöglich begleiten und unterstützen zu können. Er bietet uns die Chance zur Kooperation und **Weiterentwicklung** und ermöglicht es uns, die Übergänge auf dem Bildungsweg der Kinder zu ebnen.“

> Tanja Grabmaier
Volksschule Arzberg

Der „Regionale Bildungscampus Passail“ ist Teil des Entwicklungsschwerpunkts „Bildungscampus Oststeiermark“ der Regionalentwicklung Oststeiermark. Unter dem Motto **Schule gestaltet Region - Region gestaltet Schule** wird in der Oststeiermark intensiv am Aufbau von regionalen Bildungsketten gearbeitet. Ziel ist es, vom Kindergarten an, über die Volksschule, die Mittelschule bis zur Berufsbildung strukturiert und systematisch zusammen zu arbeiten und verstärkt Regionswissen zu vermitteln. Die bestmögliche (Aus-) Bildung der Kinder und Jugendlichen inklusive der Vermittlung von Regionswissen trägt maßgeblich zur Stärkung und positiven Entwicklung der Region bei.

„Unterstützt aus Mitteln des Steiermärkischen Landes- und Regionalentwicklungsgesetzes im Rahmen des Projektes „Lebensregion Oststeiermark 2021“.“

„Bildung ist ein entscheidender **Standortfaktor** für die Region. Bei einer guten Bildungsqualität bleiben Kinder und Jugendliche länger im Heimatort und sind besser in ihrer Gemeinde eingebunden. Der Bildungscampus Oststeiermark stärkt regionale Bildungsstandorte, unterstützt bei innovativen Ideen und macht die vielfältigen Bildungsangebote vor Ort sichtbar.“

> LAbg. Bgm. Silvia Karelly
Vorsitzende Region Oststeiermark

„Für mich ist der Bildungscampus ein starkes, konstruktives **Miteinander** aller beteiligten Bildungseinrichtungen, das durch Informationen, Angebote und Transparenz – einerseits die Vielfalt der regionalen Bildungskette aufzeigt – andererseits mögliche Ängste und Unsicherheiten ausräumen kann!“

> Angelika Zöhrer
Volksschule Passail

Bildung ist der **Schlüssel** zu einer besseren Zukunft. Der Bildungsweg startet in der Gemeinde mit unseren Kinderbildungseinrichtungen. Damit ein guter Grundstein in Passail gelegt werden kann, haben sich unsere Kindergärten, Volksschulen und die Mittelschule zu einem Bildungscampus zusammengeschlossen. Gemeinsame Kriterien und Maßnahmen erarbeitet, damit ein guter Start in die Zukunft für unsere Kinder gelingt.

> Eva Karrer
Bürgermeisterin Passail

„Kinder brauchen **Wege** zum Forschen und Entdecken. Kinder brauchen Mut und Kraft, um an sich glauben zu können. Kinder brauchen Achtsamkeit und Liebe. Kinder brauchen **UNS** - als TEAM, als gemeinsame Unterstützung!“

> Angela Kahr-Huber
Volksschule Neudorf

Viel los zum Ende des Schuljahres 20/21 in der Mittelschule Passail



Um den coronabedingten Ausfall der Schullandwochen zu kompensieren, wurden in allen Schulstufen viele Aktivitäten unternommen. Besonders attraktiv wurde die Zeit vor dem Schulschluss gestaltet.



Ein besonderes Projekt absolvierten die vierten Klassen. Gemeinsam mit der Caritas und dem Verein „Miteinander im Almenland“ wurden die Erzählungen der Bewohner des Flüchtlingsquartiers im Unterrichtsfach Geschichte aufgearbeitet.



Tagesmütter Steiermark

Ausbildungsstart

TAGESMUTTER/-VATER, KINDERBETREUER/IN

5 VORAUSSETZUNGEN die Sie mitbringen ...

- Sie möchten Kinder gerne beruflich um sich haben
- Qualitätsvolle Kinderbetreuung ist Ihnen wichtig
- Sie erfüllen die Aufnahmekriterien
 - * Volljährigkeit, volle Handlungsfähigkeit
 - * abgeschlossene Berufsausbildung und/oder Matura
 - * sehr gute Kenntnisse der deutschen Sprache
- Sie verfügen über ein Zeitfenster von sechs Monaten – vormittags oder abends
- Ausbildungskosten € 1.950,- (inkl. Praktika, zertifizierter Prüfung, Unterlagen/Skripten)
Fragen Sie uns nach Finanzierungsmöglichkeiten!

5 GRÜNDE

warum Sie sich für diese
Ausbildung entscheiden ...

- Wir bieten eine praxisorientierte, pädagogische Vielfalt
- Ihr Praktikum bei zwei unserer Praktikums-tagesmütter ist gesichert
- Unsere Ausbildung genießt einen erstklassigen Ruf und trägt das Gütesiegel des Bundesministeriums
- Sie sind auf der Suche nach einem beruflichen Neustart oder Wiedereinstieg
- Eine langfristige Anstellung ist garantiert

”

Die Organisation rund um die Ausbildung
und die Zeit bei der Praktikums-
tagesmutter haben mich überzeugt.

“



TERMINE:

Graz: 16.9.2021, Virginie Krainz, 0316 / 671 460-16

Kalsdorf: 6.10.2021, Barbara Brinner, 03135 / 554 84-23

Gleisdorf: 4.11.2021, Barbara Brinner, 03135 / 554 84-23

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann rufen Sie uns bitte an.



Rotes Kreuz Passail: Ortsversammlung 2021

Am 03.07.2021 fand die Ortsversammlung der Rotkreuz-Ortsstelle Passail – nach ein- und einhalb Jahren pandemiebedingter Pause - in der Raabursprunghalle statt.

Der Ortsversammlung vorangegangen war die Fahrzeugsegnung des neuen Rettungswagens durch Walpurga Labitsch. Wir durften von den eingeladenen Gemeinden des Rotkreuz-Einsatzgebietes die Passailer Bürgermeisterin Mag. Eva Karrer und die Vizebürgermeisterin aus St. Kathrein am Offenegg Lucia Steinbauer als Ehrengäste begrüßen. Aus den eigenen Reihen war Bezirksstellenleiter Mirko Franschitz, MAS anwesend. In weiterer Folge präsentierte Ortsstellenleiter Ing. Mag. Bernd Winter einige Zahlen und Fakten aus den Jahresberichten der Jahre 2019 und 2020:



Ortsstellenleitung, Ehrengäste und ausgezeichnete Mitarbeiter

Im Vergleich zum Jahr 2019 gab es einen deutlichen Rückgang der geleisteten Stunden, gefahrenen Kilometer und Einsätze, da COVID-19-bedingt sämtliche Veranstaltungen nicht stattgefunden und sich das Einsatzaufkommen in der Lockdown-Zeit stark reduziert hat.

Im weiteren Verlauf der Ortsversammlung wurden einige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter befördert und ausgezeichnet, wobei wir auf diesem Weg nochmals allen sehr herzlich gratulieren und uns für ihre freiwillige Tätigkeit – speziell auch in so herausfordernden Zeiten - bedanken.

Anschließend fand die Neuwahl des Ortsstellenleiters statt. Ing. Mag. Bernd Winter übergab seine Funktion seinem zur Wahl gestandenen Nachfolger Andreas Hierz.

Ortsstellenleiterstellvertreter sind bzw. bleiben Mag. Anita Brunnader, Renate Kofler, Johann Narnhofer und Andreas Ponsold. Neuer Kassier ist Michael Hierz, Bernd Winter übernimmt die Funktion als Schriftführer und bleibt somit auch weiterhin in der Ortsstellenleitung tätig.

„Was wäre das Leben,

hätten wir nicht den Mut, etwas zu riskieren?“ Diese Worte sagte einst Vincent van Gogh und in diesem Sinne hat auch unser bisheriger Ortsstellenleiter Bernd Winter seine Arbeit beschrieben. Es braucht Mut, um eine Veränderung zu wagen. Es braucht Mut, um sich einer neuen Verantwortung zu stellen und es braucht Mut, um seine Stimme für andere zu heben.

Das Team, auf welches sich Bernd in seiner Zeit als Ortsstellenleiter verlassen konnte, mit welchem es möglich war, die Rotkreuz Ortsstelle Pas-

sail zukunftsfit zu machen und die Mitarbeiteranzahl auf 123 Kolleg*innen zu vergrößern, wird auch künftig mit all den gesammelten Erfahrungen hinter Andreas stehen und ihn unterstützen, wo es nur kann. Mit der Ortsversammlung endete zwar die Ära von Bernd Winter als Leiter, aber es ist gleichzeitig der Start der Ära von Andreas Hierz.

Ein großer Dank ergeht an Bernd für die in den letzten Jahren geleistete Arbeit und alles Gute dem neuen Ortsstellenleiter Andreas bei seiner neuen Aufgabe! ■



Andreas Hierz (links) übernahm die Ortsstellenleitung von Bernd Winter (rechts).

Herzliche Gratulation!

Aus Liebe zum Menschen.



**ÖSTERREICHISCHES
ROTES KREUZ
STEIERMARK**

Mitarbeiterstand
31.12.2020:
123
(davon 1 beruflicher Einsatzfahrer, 1 Zivil-diener, 1 Reinigungskraft)

Ehrenamtliche
Gesamtstunden 2020:
16.633

Einsätze 2020:
1.895
- das sind ca. 5 pro Tag

Kilometer 2020:
66.574
- das sind ca. 1,5 Erdumrundungen pro Jahr

Freiwillige Feuerwehr Passail

BFV WEIZ | ABSCHNITT 2 PASSAIL



Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit!

A-8162 Passail | Weizer Straße 24

Telefon: 03179/23422 E-Mail: kdo.034@bfvz.steiermark.at

Weißer Weste der Passailer Feuerwehrjugend

Wie im letzten Jahr fanden auch heuer, aufgrund der Covid-Situation und der daraus hervorgegangenen Vorgaben, die Abnahme des Wissenstests und das Wissenstestspiel in den jeweiligen Abschnitten des Bereichsfeuerwehrverband Weiz statt.

Jugendliche zwischen dem 10. und 15. Lebensjahr der Feuerwehrjugend des Abschnittes Passail stellten sich am 03.07.2021 im Rüsthaus Passail dem Wissenstest und dem Wissenstestspiel und holten sich ihre Abzeichen. Das Werterteam konnte sich unter Einhaltung der geltenden Covid-Maßnahmen vom hohen Wissensstand der zukünftigen Einsatzkräfte überzeugen. Die Jugendlichen hatten sich im Zeitraum von April bis Juni unter Einhaltung der Covid-Maßnahmen mit ihren Betreuern auf diese Aufgabe vorbereitet.

„Unsere 12 Feuerwehrjugendmitglieder der FF Passail stellten sich der Herausforderung in allen Stufen und haben mit Bravour bestanden“, freut sich Feuerwehrjugendbetreuer LM Daniel Schinnerl.



Die jungen Florianis stellten sich der Aufgabe in folgenden Stufen:

Wissenstestspiel

Feiertag Jonas
Höfer Tobias
Lembacher Tobias
Mandl Moritz
Rosenberger Maximilian

Wissenstest Bronze

Klammler Clemens

Wissenstest Silber

Hahn Elias

Wissenstest Gold

Fürst Felix
Hermann Leon
Rose Clemens
Schinnerl Jonas
Tödting Josef

Die Freiwillige Feuerwehr Passail gratuliert allen Feuerwehrjugendmitgliedern zu diesen tollen Leistungen und möchte sich auch bei allen Betreuern für ihre Zeit und Geduld bedanken!

Neuigkeiten der Freiwilligen Feuerwehr Neudorf

Notstromversorgung

In jedem Haushalt kann es leicht zu einem Kurzschluss kommen. Dieser kann meistens rasch wieder behoben werden. Wenn jedoch die Stromversorgung für einzelne Regionen oder gar in weiten Teilen des Landes ausfällt, spricht man von einem Blackout. Ein längerfristiger Stromausfall kann immer unangenehme Folgen haben und genau darum ist es wichtig, gerüstet zu sein. ■



Mit den Aggregaten Stationär 45 KVA mit automatischem Anlauf und Umschaltung und dem mobilen 50 KVA ist die FF Neudorf gut aufgestellt.

90. Geburtstag FKUR em. Pfarrer geistl. Rat Peter Kuchler

Seit 1987 sind wir in der glücklichen Lage FKUR Peter Kuchler in unserer Mitte zu haben. In Turnau feierte er seinen Geburtstag. Eine Abordnung überbrachte die Glückwünsche der Kameraden*innen, weiterhin alles Gute und viel Gesundheit. Gut Heil. ■



Einladung zum Schnuppertag

Es werden wieder Burschen und Mädchen in die Freiwillige Feuerwehr Neudorf bei Passail aufgenommen. Wenn du im 11. Lebensjahr oder älter bist und Interesse hast, dann komm ins Feuerwehrhaus zum Schnuppertag. Wir zeigen dir dort, was man alles bei der Feuerwehrjugend erleben kann, und was wir machen.

Samstag, 11.09.2021 - 9:00 Uhr, Rüsthaus Neudorf

Warnung vor falschen Polizisten

Der Tathergang war bei jedem Vorfall ähnlich. Der Betrüger stellt sich telefonisch als Polizist vor und teilte mit, dass ein naher Angehöriger einen Verkehrsunfall mit Sachschaden verursacht habe und dieser ohne sofortige Bezahlung eines großen Geldbetrages ins Gefängnis müsse. Sollte das Opfer über den großen Geldbetrag nicht verfügen, wäre man auch bereit, Schmuck und andere Wertgegenstände (z.B. Goldbarren) zu übernehmen.

- »» Sollten Sie solche Telefonanrufe erhalten, lassen sie sich nicht auf ein Gespräch ein und legen sie sofort auf.
- »» Unverzögliche Anzeigenerstattung über den Notruf der Polizei 133.
- »» Seien Sie gegen unbekannte Personen und deren Anliegen besonders skeptisch und stimmen sie keinesfalls einem persönlichen Treffen zu.
- »» Lassen Sie keine fremden Personen in ihr Haus oder in ihre Wohnung.

- »» Übergeben Sie niemals Bargeld oder Wertgegenstände an eine Person, die ihnen nicht persönlich bekannt ist.
- »» Polizisten kommen in Uniform und geben immer den Grund ihres Einschreitens bekannt. Polizisten nehmen keine Vermögenswerte in Verwahrung.
- »» Sollte sich jemand bei Ihnen als Kriminalpolizist, also in Zivilkleidung vorstellen, so weist sich dieser Beamte mit einer Dienstkokarde bzw. einem Dienstausweis aus.

Sollten auch dann noch Zweifel bestehen, halten Sie Rücksprache mit Ihrer Polizeiinspektion bzw. melden Sie den Vorfall beim Notruf der Polizei 133.

»» Geben Sie niemals persönliche Daten am Telefon bzw. einer Ihnen nicht bekannten Person preis.

»» Sollten Sie weitergehende Beratungen benötigen wenden Sie sich an:
Landeskriminalamt Steiermark
Kriminalprävention
Tel.: 059133/60/3750

KRIMINAL
PRÄVENTION

POLIZEI



Aktivitäten unserer Landjugend-Ortsgruppen

Im Rahmen des Heukinder-Projektes wurden in unserer Gemeinde im Frühling Wiesenpflanzen von der Aktion „Wildblume 2021“ gemeinsam mit den Volksschulkindern gesetzt und Pflanzen bestimmt.

Damit das Projekt nachhaltig Wirkung zeigt, ging es nun in eine weitere Etappe: Die Heuarbeit. So wurde nun an zwei Terminen „geheigt“ – in Arzberg neben dem Sportplatz mit der LJ Arzberg und um die VS Passail mit der LJ Passail/Hohenau. Dabei wurden die Wiesenflächen durch schonendes Mähen mit Mähtrakt, Motormäher und händisch mit der Sense durchgeführt. Auch wurden Schwedenreiter nach traditioneller Methode aufgestellt. „Der Grund für diese Art der Heutrocknung ist, dass die Wiesenkräuter noch nachtrocknen und aussamen können und

um wieder regionale Heubodentrocknung zu praktizieren. Die Landjugendmitglieder hatten selbst noch nie einen Schwedenreiter aufgestellt, das war auch für sie eine Premiere, die sie mit Bravour gemeistert haben. In Arzberg wurde der Kreativität freien Lauf gelassen

und es ist ein „Schwedenreiter LJ“ entstanden, erzählt Waldpädagogin und Heilkräutercoach Hermine Barbara Ponsold. Das Projekt wird von der Marktgemeinde Passail und dem Naturpark Almenland unterstützt. Auch Projektleiterin Hermine Ponsold, Bgm. Eva

Karrer und Biologin Maria Schinnerl waren vor Ort dabei und unterstützten die „Heukinder“ tatkräftig. Mit viel Freude und Engagement durch die Landjugendmitglieder wurde bis in die späten Abendstunden gearbeitet. Originalbericht: Woche



Landjugend Passail-Hohenau



Landjugend Arzberg



»» Gratulation der Landjugend Neudorf zum gelungenen Heikeischnfest

Landjugend Neudorf

Generalversammlung und neuer Vorstand der LJ Arzberg

Am 22. August hatte die Landjugend Arzberg ihre Generalversammlung im Gasthaus Bachwirt.

Nach einem überaus spannenden Jahresrückblick wurde der alte Vor-

stand verabschiedet und der neue Vorstand vorgestellt. Im 16 köpfigen Vorstandsteam rund um Leiterin Bettina Schlegl und Obmann Lukas Marx sind 6 neue Gesichter zu finden. Die Landjugend Arzberg schaut voller Vorfreude und Zuversicht in das neue Landjugendjahr.



Die Gemeinde bedankt sich herzlich bei allen drei Landjugend-Ortsgruppen unter der Leitung von Gemeinderat Matthias Flicker für die Mithilfe bei der Parkdeck-Eröffnung.

Freiluft Benefizkonzert der Passailer Kultband „Stoneage“

Ein ganz tolles Benefizkonzert mit der Passailer Kultband „The Stoneage“ gab es am 23. Juli in der Arena der Musikschule.

Für Speis und Trank sorgte das bestens organisierte Team vom Roten Kreuz Passail. Zusätzlich zum Ausschank-Erlös konnte der Ortsstelle ein beachtlicher Betrag von € 1.400,- aus den freiwilligen Spenden übergeben werden. ■




Unser Beileid

Wir möchten den Familien, Verwandten und Freunden unser Mitgefühl aussprechen.
Die Bürgermeisterin | Der Gemeindevorstand | Der Gemeinderat



*Es ist nie der richtige Zeitpunkt,
es ist nie der richtige Tag, es ist nie alles
gesagt, es ist immer zu früh!
Und doch sind da Erinnerungen, Gedanken,
Gefühle, schöne Stunden, Momente die
einzigartig und unvergessen bleiben.
Diese Momente geht es festzuhalten,
einzufangen und im Herzen zu bewahren.*

*Mit vielen schönen und glücklichen Erinnerungen nehmen wir schweren
Herzens Abschied von meinem lieben Gatten, unserem lieben Papa,
Schwiegervater, Schwiegersohn, Opa, Bruder,
Schwager und Onkel, Herrn*

Alois Hulfeld
Gastwirt in Ruhe

*Er ist am Mittwoch, dem 18. August 2021, im 71. Lebensjahr allzu früh
von dieser Welt in die ewige Heimat vorausgegangen.
Wer ihn kannte, weiß was wir mit ihm verloren haben.*



*Erinnerungen sind wie Sterne
in der Nacht, sie funkeln hell
in unseren Herzen.*

*In Liebe und Dankbarkeit geben wir bekannt, dass unsere liebe Mutter,
Schwiegermutter, Oma, Schwägerin, Tante und Großtante, Frau*

Johanna Strobl

geb. 23.11.1928

*am Mittwoch, dem 4. August 2021 im 93. Lebensjahr
friedlich entschlafen ist.*

Preisschnapsen des ÖKB Passail in der Raabursprunghalle

Am 7. August fand das Preisschnapsen des ÖKB-Passail zum zweiten Mal im Foyer der Raabursprunghalle statt.

Rund 40 Teilnehmer und einige Besucher nahmen an der Veranstaltung teil. 24 Fleischpreise und zusätzlich 3 Schätzspielpreise

gab es zu gewinnen. Den ersten Platz und somit den größten Fleischkorb sicherte sich Herbert Ponsold aus Mortantsch. Der zweite Preis ging zum ÖKB Fladnitz/T., es holte ihn sich Karl Trieb. Platz drei hat sich Tax Hubi erschnapst. Schnapserkönig Baldi Maierhofer hat das Stockerl zwar versäumt, aber gleich mehrere Preise knapp dahinter abgeräumt.

Das Schätzspiel gewann Franz Schiester vor Karl Windisch und Roswitha Wild. Herzlichen Dank für die Preisspenden an die Gemeinde Passail und an Bgm. Karrer und Vzbgm. Harrer persönlich.



Stellenausschreibung Schulbusfahrer*in

Der Almenlandexpress ist dringend auf der Suche nach einem Schulbusfahrer / einer Schulbusfahrerin für die Route in Passail.

Anstellungsausmaß: 25 Std./Woche

Kontakt:
Jürgen Straßegger,
Tel.: 0664/4172100



Stellen-ausschreibung

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum sofortigen Eintritt:

Metallbau-techniker/in

Stahlbau-schlosser/in

Vollzeit

Kontakt:
 Metalltechnik
 Hirschbauer
 Tel.: 0676 708 19 19
office@metalltechnik-hirschbauer.at

Mietwohnung gesucht

Ruhiges Paar um die 50 sucht langfristige Mietwohnung in Ruhelage. Mindestens 85 m².

Wir haben keine Kinder und keine Haustiere. Wir würden uns über passende Angebote sehr freuen.

Kontakt:
 Tel.: 0699/13001472



Bitte VORMERKEN

➔

AGRAR-

Foliensammlung

ACHTUNG ! ÜBERNAHME ist ausschließlich sortiert in Agrarfolien-Sammelsäcken möglich! !

Samstag, 13. November 2021 - 8:00 bis 9:00 Uhr

UNSER LAGERHAUS

BITTE JA:
 Besenreine Wickelfolie
BITTE TRENNEN:
 Säcke mit weißer Folie
 Säcke mit grüner Folie
 Säcke unsortiert (schwarz/weiß, ...)
BITTE NEIN:
 Diverse Schnüre, Silonetze, stark verschmutzte Folien, Restmüll, Sondermüll

Wir sammeln keinen Müll sondern Wertstoffe !

Diese Sammlung erfolgt in Zusammenarbeit mit dem **Maschinenring** AUSTRIA

LANDRING

wir passailer | 35

Musikverein Arzberg: Ehre, wem Ehre gebührt!

Geburtstags(nach)feier von Johann Stübinger

Lange hat es gedauert, doch der Musikverein Arzberg ließ es sich nicht nehmen, seinem langjährigen und treuen Mitglied Johann Stübinger persönlich zu seinem 80. Geburtstag zu gratulieren - wenn auch mit einem Jahr Verspätung.

Getarnt als Marschprobe mit Fototermin trafen sich die Musikerinnen und Musiker am Samstag, dem 19. Juni, am Dorfplatz in Arzberg. Vorerst wurden nur Märsche am Stand gespielt, danach ging es im Schritt Marsch über den Dorfplatz weiter zum Haus von Hans. Bei seiner Einfahrt angekommen war er sichtlich überrascht, was hier wohl vor sich ging. Rasch stellte er fest, dass der ganze Verein wegen seinem Geburtstag ausgerückt war. Nach einer kurzen Ansprache von Obmann Wilfried Lembacher und Kapellmeister Herbert Reisinger überreichten sie ihm sein Geschenk und einen Blumenstrauß für seine Frau. Hans war sichtlich gerührt und bedankte sich bei all seinen KameradInnen. Der Abend nahm bei einem gemütlichen Beisammensein seinen Ausklang.



Ehrungen der Mitglieder des Musikverein Arzberg

Für ihre langjährigen Verdienste und Leistungen beim Musikverein Arzberg wurden auch heuer wieder Musikerinnen und Musiker beim Pfarrfest in Arzberg geehrt. An zwei Jungmusiker wurde an diesem Tag das Bronzene und Silberne Leistungsabzeichen verliehen. Das Leistungsabzeichen in Bronze (mit Auszeichnung) wurde Matthias Grässler und das Leistungsabzeichen in Silber (mit sehr gutem Erfolg) wurde Markus Glettler überreicht. Beide haben das Leistungsabzeichen am Schlagzeug absolviert.

Das Ehrenzeichen in Silber (15 Jahre) haben Lisa-Maria Harrer und Wilfried Beikircher erhalten. Für Martin Lembacher gab es das Ehrenzeichen in Silber-Gold (25 Jahre).

Ebenso das Ehrenzeichen in Silber-Gold (30 Jahre) wurde Peter Sperl, Christian Griebichler und Thomas Brunnader überreicht. Unser Obmann Wilfried Lembacher bekam das Ehrenzeichen in Gold (50 Jahre), Friedrich Griebichler bekam ebenfalls das Ehrenzeichen in Gold (60 Jahre) und Johann Stübinger wurde die ÖBV-Verdienstmedaille in Gold verliehen. Zu guter Letzt bekamen Andreas Knoll und Franz Göbel die Ehrennadel in Silber.

Der Musikverein Arzberg ist sehr stolz sowohl auf seine fleißige Jugend, aber auch auf seine treuen und langjährigen Mitglieder. Wir gratulieren allen Musikern und Musikerinnen zu diesen tollen Auszeichnungen und wünschen ihnen weiterhin viel Freude und Spaß an der Musik.

Eine musikalische Reise um die Welt

Beim diesjährigen JuSoLa (Jungmusikersommerlager), das nach einem Jahr Pause wieder erfolgreich in die nächste Runde ging, konnten zahlreiche Jungmusiker und Jungmusikerinnen beim Abschlusskonzert glänzen. In nur zweieinhalb Tagen erlernten sie die verschiedenen Stücke und präsentierten diese dann beim Abschlusskonzert in Pischelsdorf. Neben dem Musizieren wurde ein umfangreiches Freizeitprogramm geboten. Die Jungmusiker und Jungmusikerinnen, die den Musikverein Arzberg würdig vertreten haben, waren Georg Karrer, Thomas Auer, Martin und Matthias Grässler, Alexander Göbel und Leonie Hrovat.

Ebenso wurden beim JuSoLa noch die Leistungsabzeichen verliehen. Das Junior Leistungsabzeichen wurde Leonie Hrovat (Ausgezeichneter Erfolg), Valerie Eggenreich (Ausgezeichneter Erfolg) und Martin Grässler (sehr guter Erfolg) überreicht. Elias Marx bekam das bronzene Leistungsabzeichen (Ausgezeichneter Erfolg) und Georg Karrer wurde das silberne Leistungsabzeichen (sehr guter Erfolg) verliehen. ■



Geschenkübergabe von Obmann Wilfried Lembacher an Johann Stübinger



„JuSoLa“-Teilnehmer vom Musikverein Arzberg

Neues vom Musikverein Passail

Am 10. Juli lud der Musikverein Passail zu seinem Event „Sommerklänge“ in den Hof der Raabursprunghalle ein.

Bei sommerlichen Temperaturen wurde bis in den späten Abend gemäß den tagesaktuellen Corona-Maßnahmen gemeinsam gefeiert, gelacht und getanzt. Für die Unterhaltung sorgte der Musikverein, die Steirischen Oberkrainer und anschließend SteirAkustik, die den Abend mit Oldies und Austro Pop Klassikern abrundeten. Weiters gratulieren wir folgenden JungmusikerInnen zu ihrem Leistungsabzeichen:

Junior:

Faustmann Raphael (Klarinette), Herbst Laura (Querflöte) Mandl Moritz (Tenorhorn), Pichler Michael (Trompete), Kahr Niklas (Trompete), Wurm Valentina (Schlagzeug)

Bronze:

Berghofer Lea (Querflöte), Neuhold Michael (Klarinette), Prügger Julia (Querflöte), Reitbauer Katharina (Querflöte), Schinnerl Moritz (Schlagzeug), Stradner Valentina (Querflöte), Klammler Tim (Schlagzeug)

Silber:

Traar Franka (Querflöte)

Wir freuen uns auf das gemeinsame Musizieren!



Foto: Hofmüller, Woche Weiz

Beste Stimmung bei den «Sommerklängen»



Die Teilnehmer beim JuSoLa in Pischelsdorf

Jahreshauptversammlung vom Knappenverein Arzberg

Wegen der diversen Corona-Maßnahmen konnte die Jahreshauptversammlung erst Ende Juni stattfinden. Dabei wurde einstimmig ein neuer Vorstand gewählt:

Der alte und neue Obmann Otto Schinnerl konnte - trotz „Corona-Krise“ - eine erfolgreiche Bilanz über das abgelaufene Jahr legen und gab einen Ausblick auf die geplanten Aktivitäten für 2021. Am 4. Dezember ist die traditionelle Barbarafeier vorgesehen und am Jahresende soll im Schaustollen wieder eine „Mettenschicht“ stattfinden.

Das Jahr 2022 steht dann ganz im Zeichen des 25-jährigen Vereinsjubilä-

ums des Knappenvereins Arzberg. Höhepunkt ist das „Bergmannsfest“ am 10. Juli mit einer großen Bergparade zahlreicher Knappenvereine.

Im Rahmen der Generalversammlung wurde Johann Knoll für über 100 Stollenführungen das „Ehrenzeichen in Bronze“ verliehen.



Bronzene Ehrennadel für Johann Knoll

Leuchtende Kinder-
augen bei der Schatz-
suche in den Ferien

Die Neuerungen im Schaubergwerk werden von den Gästen sehr gut angenommen. Besonders die „Schatzsuche-Führungen“ waren in den Ferien der Hit für Familien. Auch die „Abenteuerführungen“ in den „Tiefbau“ waren gut gebucht. Weiterhin zu besichtigen ist die Ausstellung „Historischer und aktiver Bergbau in der Region Almenland“ mit Schaustücken der abgebauten Erze und Mineralien.

Alle wichtigen Infos gibt es unter:

www.arzberg.at



Vorstand Knappenverein Arzberg

Obmann:

OSR Otto Schinnerl

1. Obmann-Stv.:

Dr. Leo Weber

2. Obmann-Stv.:

Wilfried Lembacher

Schriftführerin:

Dagmar Pieber

Stv.: Josefa Schinnerl

Kassier:

Fritz Gangl

Stv.: Mag. Dietmar Ticar

Beiräte:

Franz Kappmaier

Karin Schweinegger

Siegfried Stadlhofer

Kassaprüfer:

Johann Knoll

Franz Klamler

SPORTUNION PASSAIL



Sportangebote für Herbst
2021 und Frühjahr 2022.
Je 10 Einheiten!

MONTAG

ab 4. Oktober

19:30 bis 20:30

Männerturnen mit Renate
Raabursprunghalle NMS Passail

MITGLIEDSBEITRAG

€45,00 für das Turnjahr 2021/2022.
Diesen bitte bis Ende Oktober 2021 bezahlen.

WICHTIG

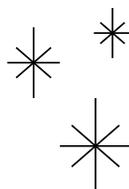
Da im Vorjahr aufgrund von Corona nur wenige Turn-
einheiten gehalten werden konnten, müssen nur neue
Mitglieder*innen bzw. jene die im Vorjahr ausgesetzt
haben, den Mitgliedsbeitrag von €45,00 zahlen.

BANKDATEN

Sportunion Passail, Sektion Turnen
IBAN: AT09 3828 2000 0001 5750 /
Kontonummer: 15750

Aktuell geltende Corona-Maßnahmen müssen
unbedingt eingehalten werden!

Teilnehmer*innen, welche das Turnprogramm in
diesem Turnjahr nicht in Anspruch nehmen, bitten wir
um verbindliche Abmeldung (karinwurm@aon.at).
**Bei Nichtabmeldung muss der Mitgliedsbeitrag
weiterhin bezahlt werden!**



KONTAKT Obfrau Gabriele Vorraber,
Tel.: 0664 172 17 24, Email: f.vorraber@aon.at

DIENSTAG

ab 28. September

18.30 bis 19.30

Bodystyling mit Chiara
Raabursprunghalle NMS Passail

ab 5. Oktober

17:00 bis 18:00

Fit für den Alltag mit Renate
Volksschule Passail

DONNERSTAG

ab 23. September

19:00 bis 20:00

Ganzkörpertraining mit Chris
Raabursprunghalle NMS Passail

Wir sind auf der Suche
nach Trainer*innen

und bieten euch finanzielle
Unterstützung für die Ausbildung.
Bei Interesse, bitte bei Gabriele
Vorraber melden!

Vorankündigung: 35. Passailer Volkslauf

Samstag, 25. September 2021

Start & Ziel: Hauptplatz Passail

Ab 13:45 Uhr Knirps-, Kinder- und Schülerläufe

Ab 15:30 Uhr Hobby-Firmen-Jugend- und Teamläufe

16:00 Uhr Start zum Hauptlauf über 12 km.

Für den Streckenrekord (aktuelle Bestzeit Thomas Rossmann 38:09,80 = 3:11 min/km) gibt's Almenlandgutscheine im Wert von € 250.- gesponsert von der Raiba Passail.

Informationen, Ausschreibung und Anmeldung unter:

www.rtt-passail.at

Auf Ihre Teilnahme oder Ihren Besuch freuen sich der RTT Passail und der Schiverein Passail.



Investitionen am Passailer Tennisplatz

Der Tennissport gewann im Zuge der Corona-Krise und mit den Erfolgen von Dominic Thiem wieder an Aufmerksamkeit.

Dies bemerkte auch unser heimischer UTC-Passail.

Obmann Heinz Kalcher darf sich über mehr als 90 neue Mitglieder seit 2019 freuen.

Auch aus diesem Grund wurde bei der Tennisanlage in die Infrastruktur investiert. Neben den Hygieneeinrichtungen (Hands-free-Spender in der gesamten Anlage)

wurde eine neue Terrassenüberdachung errichtet und eine neue LED-Flutlichtanlage in Betrieb genommen.

Meisterschaftsbetrieb

Besonders erfreut ist Obmann Kalcher über den Zuwachs im Meisterschaftsbetrieb. Neben

zwei Seniorenmannschaften, zwei Mannschaften in der allgemeinen Klasse und einer Jugendmannschaft konnte heuer erstmals wieder ein Damenteam gemeldet werden. Insgesamt nehmen heuer also 6 Bewerbsteams des UTC-Passail die Hallensaison in Angriff. ■



Neue Überdachung im Freiluft-Sitzbereich



Neue LED-Flutlichtanlage für die Freiplätze

Spektakulärer Windradtransport durch Passailer Ortszentrum



Die riesigen Teile für das neue Windrad wurden Mitte August auf spektakuläre Art und Weise über den Rechberg und durch das Ortszentrum von Passail auf die Sommeralm transportiert.

Familienwandertag vom Bauernbund Passail-Hohenau

Im Rahmen eines Familienwandertages besuchte der Bauernbund Passail-Hohenau drei innovative Betriebe im Ortsteil Krammersdorf.

Für Speis und Trank sorgen die Mitglieder des Bauernbundes und das Gasthaus Schober, welches regionale Köstlichkeiten auf den Grill legte. Beim Gummistiefelquiz und beim Schätzspiel hatten die Wanderer einiges zu überlegen und es konnten tolle Preise mit nach Hause genommen werden.



Bauplätze gesucht!

15 Passailer Familien suchen dringend einen Bauplatz in unserer Gemeinde!

Sollte jemand bereit sein, Bauplätze zu widmen und zu verkaufen, bitte geben Sie dies in der Gemeinde bekannt.

Tel.: 03179 / 23 300 oder per Mail an marktgemeinde@passail.at

Erfolgreiche Passailer Stocksportler



Mixed-Landesmeister 2021

Vor heimischer Kulisse konnte sich das Mixed-Team mit Johann Wild, Ingrid Klammmler, Manfred Gutmann, Jacqueline Klammmler, Hubert Rieger und Silvia Gutman-Wild Ende August zum Landesmeister kühren.



Klassenerhalt Staatsliga

Gerdi Wild, Silvia Gutmann-Wild, Hermine Winkler, Jacqueline Klammmler, Ingrid Klammmler und Berta Unger haben als Damenteam des ESV Union Passail den Klassenerhalt in der Staatsliga geschafft.

Herzliche Gratulation!

Fußballclub Almenland Heimspielkalender Herbst 2021



Heimspiele FC Almenland, Oberliga Süd-Ost und 1. Klasse Ost B

Samstag, 11.9.2021	18:30 Uhr in Passail	1. Klasse Ost-B	Gegner: Waisenegg
Samstag, 18.9.2021	16:00 Uhr in Fladnitz	Oberliga Süd	Gegner: Anger
Freitag, 24.9.2021	19:00 Uhr in Passail	1. Klasse Ost-B	Gegner: Rollsdorf
Samstag, 2.10.2021	16:00 Uhr in Fladnitz	Oberliga Süd	Gegner: Feldbach
Samstag, 16.10.2021	15:00 Uhr in Passail	Oberliga Süd	Gegner: Krottendorf
Sonntag, 17.10.2021	15:00 Uhr in Fladnitz	1. Klasse Ost-B	Gegner: Albersdorf
Samstag, 30.10.2021	16:00 Uhr in Passail	Oberliga Süd	Gegner: Waldbach



1891 bis 2021: 130 Jahre Tourismusverein Passail

Dieser traditionsreiche Verein hat in mehreren Epochen eine lange und bewegte Vergangenheit aufzuweisen.

Am 13. Dez. 1891 konstituierte sich im Gasthaus Tauschmann, heute Marktwirt Häusler, ein Verein, der mit dem schon bestandenen Verschönerungsverein eine Verbindung einging und sich statutenmäßig „Verein zur Förderung des Fremdenverkehrs“ bezeichnete.

Unter der Leitung des Arztes Ernest Kopetzky erhielt der erste Ausschuss, bestehend aus 34 Passailer Bürgern (2 Ärzte, 2 Priester, 1 Lehrer, 10 Gastwirte und 17 andere Gewerbetreibende, 1 Landwirt und 1 Arbeiter), von der K.K. Bezirkshauptmannschaft Weiz die Bewilligung zur Vereinsgründung, gefertigt am 18. Okt. 1891 vom damaligen K.K. Bezirkshauptmann Miro Hunnegg.

Der vom Ausschuss gewählte Vorstand:

Obmann:
Jakob Reisinger,
Kaufmann

Stellvertreter:
Franz Gschaidler,
Müllermeister

Schriftführer:
Franz Arnfelder,
Schuldirektor

Stellvertreter:
Alois Benda, Lehrer

Kassier:
Anton Schmidt,
Schuhmachermeister,

Rechnungsrevisoren:
Franz Tauschmann,
Anton Stibor, Wirte

Der Verein beschloss, mit den wenigen finanziellen Mitteln, die sich aus den Mitgliedsbeiträgen (1892 betragen diese 37 Gulden und 85 Kreuzer) und aus Spenden von der Marktbevölkerung zusammensetzten, was nach der heutigen Währung in etwa 370 € entsprechen würde, zu wirtschaften. Mit diesem Budget wurde bescheidene Fremdenverkehrswerbung direkt über Zeitungen z.B. Pester Journal, Wiener Allgemeine, Wiener Tageblatt oder Grazer Tageblatt betrieben.

Durch die Verschönerung des Ortsbildes versuchte man für die noch kleine Anzahl von Gästen Passail attraktiver zu machen.

Das Hauptaugenmerk galt aber den beiden vereinseigenen Bädern: Dem Kaltbad, 1885 von sieben angesehenen Bürgern auf

Privatinitiative gebaut, und dem erst 1894 vom Verein errichteten Warmbad, beide auf dem einstigen Rotschopfgrund, früher Tennisplätze und eine Asphaltbahn - heute die Fa. Auto Lembacher - HAK.

Daneben musste der Verein als Vermittler zwischen Bürgerschaft und Gemeinde auftreten und konnte schon in den ersten Jahren, mit Hilfe und Zustimmung der Gemeindeverwaltung, schöne und bleibende Taten setzen:

1892-Pflanzen der Kastanienbäume auf dem Marktplatz; Bau eines Pavillons neben der Schießhütte zum Böllerschießen im Schießhüttenwald und Schaffung eines Promenadenweges in diesem; Bepflanzung des damals noch bestehenden Marktbrunnens mit wildem



Wein; Aufstellen von 15 Sitzbänken am Lindenberg, Schönberg und Gaasleiten.

Die Auflage einer ersten Broschüre über Passail erfolgte 1889 sowie auch die Renovierung der Liebfrauensäule am Marktplatz, die damals noch von einem Gitter umgeben war.

1898 wurde der Markt wegen der schlechten Trinkwasserqualität von einer Typhusepidemie heimgesucht, wodurch auch der Gästezulauf stockte. Jetzt stand die Trinkwasserversorgung im Vordergrund, welche auf ständiges Betreiben des Vereins 1901 fertiggestellt wurde.

Ab 1902 fehlen sämtliche Aufzeichnungen.

1923 kam es zur Auferstehung des Vereines, nach einem Aufruf an die geehrte Bewohnerschaft Passails, finanzielle Opfer zur Wiederherstellung des Fremdenverkehrsvereines zu leisten. Diese Spenden wurden dazu verwendet, die Bäder zu renovieren und Bänke aufzustellen.

Im Mai 1930 wurde der Verein aus finanzieller Notlage aufgelöst. Alles bewegliche und unbewegliche Gut wurde der Gemeinde überlassen.



Historische Passailer Postkarten



1938 startete man mit dem Vorsitzenden Johann Grumböck den Verein neu. Geldbeschaffung und Mitgliederwerbung standen im Vordergrund. Nach dem Verfall des Kaltbades wurde bei den Fischteichen am Lukabach (jetziges Sportzentrum) ein neues Freibad ausschließlich aus Holz errichtet. Erstmals tauchte auch die Idee des Fenserschmuckes auf. Außerdem wurde auf Antrag des Vorstandes Frohnleiten eine Schnellzugstation. Aufgestellte Hinweistafeln lotsten die Gäste nach Passail.

Am 8. April 1960 kam es bei einer Sitzung im Gasthaus Grumbeck, die von den Herren Johann Greimel (Bürgermeister) und Franz Reisinger (Kaufmann) einberufen wurde, in Anwesenheit von Vertretern des Landes- und des Oststeirerverbandes zur Gründung vom **„Fremdenverkehrsverein Passail“**.

Obmann:
Anton Hable,
Friseurmeister

Stellvertreter:
Josef Möstl, Gastwirt

Kassier:
Franz Pirchheim,
Kassendirektor

Stellvertreter:
Florian Tautscher,
Gastwirt

Schriftführer:
Johann Freyka,
Hauptschuldirektor

Stellvertreter:
Erwin Reisinger,
Kaufmann

Werbung, Presse:
Franz Reisinger, Kaufmann und Anton Stibor, Limonadenerzeuger und Kinobesitzer

Man war bestrebt, nicht nur die Werbung fortzusetzen sondern auch den

Ort für Gäste anziehend zu gestalten. So wurde 1950/52 auch das Freibad in der Untergasse errichtet. 1965 wurde durch eine Interessengemeinschaft der Lindbergschilft errichtet. 1970 wurden auf dem Areal des ersten Kaltbades Tennisplätze errichtet. Der kleine Kogelschilft wurde 1973 gebaut und vom Tourismusverein verwaltet.

Durch die Initiative des Obmannes Anton Hable gelang es, „Berliner Turnusse“ über das Reisebüro „Interreisen“ nach Passail zu bringen. Von 1970 bis 1976 bevölkerten Berliner Gäste den Markt, es gab rund 30.000 Nächtigungen im Jahr. Intensive Werbung wurde auch in Wien betrieben und brachte gute Erfolge. Ab 1975 wurde die Wiener Ferienmesse mit einem Werbestand beschickt. Um der Werbung eine breitere Basis zu geben, schloss sich der Verein im Laufe der Jahre Werbegemeinschaften an (Oststeirerverband, Steiermark Mitte, Weizer Ferienland und Region Teichalm – Sommeralm). Ein besonderes Augenmerk wurde dem örtlichen Blumenschmuck geschenkt und dieser mit Anerkennungspreisen gefördert.

Seit den achtziger Jahren gab es einen großen Verschleiß von Obmännern:

1981-1982
Franz Pirchheim,
Kassendirektor,

1982-1986
Eduard Weidl,
Schuldirektor

1986-1988
Josef Iberer,
Versicherungskaufmann

1988-1993
Erwin Reisinger,
Kaufmann



Kaltbad am Lukabach, ca. 1940
Standort heute: Sport- und Freizeitzentrum

Die Messewerbung wurde ab 1989 auf Innsbruck und Dornbirn ausgeweitet. 1991 wurde erstmals ein Fahrradverleih eingerichtet, um Gästen auch im Urlaub kleine Radpartien zu ermöglichen.

Mit dem Inkrafttreten des steirischen Fremdenverkehrsgesetzes, wonach sämtlichen Betrieben der „Tourismusschilling“ auferlegt wurde, brach eine neue Epoche an. Es bedeutete auch die Auflösung des Fremdenverkehrsvereines und die Konstituierung des vorgegebenen Tourismusverbandes. Siegfried Stadlhofer, Polizeibeamter, wurde am 30. August 1993 zum ersten neuen TV-Obmann gewählt. Im Jahre 2003 übernahm Mag. Peter Labisch, Gastronom, die Funktion des Obmannes, im Jahre 2010 folgte Gabriele Reiterer, Unternehmerin, die bis heute dem Tourismusverein als Obfrau vorsteht.

Text:
Siegfried Stadlhofer
Nach Protokollen des
Tourismusverbandes und der
Passailer Ortschronik

Dank und Gratulation



Gabriele Reiterer ist als aktuelle Tourismusobfrau auch als Vertreterin in die Tourismuskommission «Erlebnisregion Oststeiermark» entsendet worden.

Herzliche Gratulation und vielen Dank für die Bereitschaft und das Engagement.

EINLADUNG

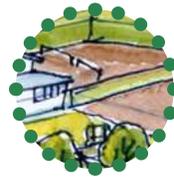
„Tag der offenen Tür“

Freizeitzentrum Passail
Zeit nehmen für Spiel-Spaß-Erholung

Sonntag, 19. September 2021
10 Uhr - 18 Uhr



Almenland Apartment Passail
„Tag der offenen Tür“
Besichtigen Sie die 10 Apartments
und unsere neue Sommerküche.

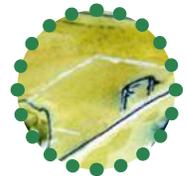


Tennishalle „Kaffee & Kuchen“
auf der neu überdachten
Terrasse.

Stocksporthalle „Grillen & Getränke“
Hier gibt es Speiß & Trank und für Kinder und
Erwachsene „Spanglerschießen“



Fußball
„Kinderturnier“
ab 10 Uhr



Festakt 130 Jahre Tourismusverein Passail

11 Uhr bei den Almenland Apartments Passail

10 - 18 Uhr: Suchspiel
„Tourismusverein einst und jetzt“

